The Salvation of the people depends upon themselves upon their capacity for suffering and sacrifice.

-Mahatma Gandhi.

## INDIAN

A ANTAGY RESIDENCE 8 AUC-1956

# OPINION

Founded by Mahaima Gandhi in 1903

Former Editor: Mantlal Gandhi-1918-1956

Non-violence is the law of our species as violence is the law of the brute.

-Mahatma Gandhi.

No. 29 - Vol. LIV.

Friday, 3rd August, 1956

REGISTERED AT THE G.P.O. AS A NEWSPAPER Price: SIX PENCE.

# COMMONWEALTH CAN'T ENDURE WITH COLOUR BAR

IF the Commonwealth is to endure, then its member nations must end all forms of racial discrimination, Mr. Edgar McInnes, a visiting Canadian expert on international affairs, told a Rotary lunch in Johannesburg.

"Any discrimination or duality of status," he said, "is quite incompatible with the principles of British democracy on which the Commonwealth has been built."

Mr. McInnes, who is president of the Canadian Institute of International Affairs, is on a six-week study tour of South Africa. He is a former professor of history at the University of Toronto and former member of Canada's delegation to the UN General Assembly.

He said the Commonwealth was becoming increasingly multi-racial. The process that had started after the war with the evolution of the Asian dominions, was not yet ended. Already West Africa was knocking at the door. Britain could not stop this development,

Also developing was the problem of plural communities within the Commonwealth, with multi-racial communities like the Cen-African Federation,

Malaya and the coming West Indian Federation.

Given this kind of picture, there could be no discrimination between races within the Commonwealth.

"By and large the risks of freedom are usually less than the risks of oppression.

Time is now pressing. If you delay too long, you will get not the peaceful devolution the British have had in Asia, but a violent breakaway such as the French are experiencing.

"The stakes are high, On this depends whether the great continents of Asia and Africa will be aligned or not in a friendly union with the Western world."

# Protest Against Banishment Law

PETITION signed by more than 50 East London A ratepayers calling on the Mayor (Councillor H. N. Goddard) to call a public meeting on the Native (Urban Areas) Amendment Act, was handed to the Town Clerk (Mr. I. T. McPherson) recently.

Mr. B. P. H. Curran, M.P.C., and Mr. F. A. Stakemire, who presented the petition on behalf of the municipal voters, afterwards made a joint statement expressing their opposition to the operation of the Act.

They said the Act gave

local authorities the power to order any African-to leave the area under their control if, in their opinion, his presence was "detrimental to the maintenance of peace and order."

"Thus all local authori-(Continued on page 330)

## British Press Investigates Concentration Camp Charges

"WO of Britain's biggest national daily newspapers have flown senior staff journalists to the Union to investigate "Strijdom's Black Belsens" -as alleged in 'Reynold's News."

After the publication of the article in Reynold's News'-taken from the Rand magazine 'Drum,'-Dr. H. F. Verwoord, Minister of Native Affairs, replied to the allegations.

He said: "It is absolutely untrue that there are any concentration camps for Natives anywhere in South Africa."

Exactly the same procedure for the banishment of Natives was followed today as was followed by previous governments, including that of General Smuts '

When a Native in a Bantu area was found to be responsible for distubing order, he was sent to another Bantu area where he could not have the same subversive influence. This was done in the interests of the Bantu community, not of the European,

In this new Bantu area the Government saw that there was suitable accommodation for the Native and his family. Often accommodation was provided on a Native trust farm inside a Native area such as in the case of Frenchdale.

(Frenchdale is described in the 'Drum' magazine article.)

There were very few places where more than one person was sent. In the first case it was the policy of past governments and the present not to create the slightest impression of a concentration camp.

(Continued on page 330)

Today, of all days, the joy of giving is uppermost in every heart. The best thing to give to your enemy is forgiveness; to an opponent, tolerance; to a friend, your heart; to your child, a good example; to your father, deference; to your mother, conduct that will make her proud of you; to yourself, respect; to all men, charity; and to your loved ones?

Surely a NEW INDIA PROTECTION POLICY. the best of all Gifts.

THE PLEASURE OF GIVING IS YOURS, AND THAT OF SERVING YOU IS OURS.

The

# New India

Vssurance

Company Limited

Principal Controlling Officers: Rustomiee (Pty.) Ltd.

140; Queen Street, DURBAN, NATAL.

## NEW NYLON SAREE MATERIALS

JUST ARRIVED-

Gold Striped Fancy Nylons 48" 12/6 yd. Sarees and Borders. Big range in stock. Spotted Georgettes 45" 4/6 yd. Georgette Jari Work Sarees Two Tone and Rainbow Georgettes 45" All Shades 4/11 yd. Bordered Georgettes All Shades 45" 3/11 yd. 5/11 yd. Embossed Georgettes 45" Coloured Georgettes 45" 3/11vd

CHILDREN'S SCHOOL WEAR

Georgette Sarees Cotton Embroldery

#3/15/0

Real Benares and Jari Gold Georgette

Boys Shirts, Knickers, Blazers, Vests, Socks. Girls Gym Blouses etc. At Reduced Prices.

**BLOUSES** 

Printed Georgette and Bemberg Skippers. Huge range now at clearing CHAMPALS!

Plastic Fancy Tops with Heel 18/6 pair Size 3 to 7

8/6 & 10/6 pair Also Leather

Write For Samples: (Not for Rhodesia)

# BEE SILK HOUSE

39 MARKET STREET,

JOHANNESBURG.



#### B. 1. S. N. Co. Ltd.

S.S. Kampala due 30th July. Sailing 4th August 1956. For Bombay.

S. S. Karanja due 31st August. Sailing 5th Sept. 1956. For Bombay via Karachi

Passengers must conform with the Cholera Vaccination and Yellow Fever innoculation requirements and obtain certificates from their nearest District Surgeon. Innoculation by and certificates from private Medical Practitioners will not be accepted.

FARES: DURBAN TO BOMBAY

First Class single without food £92-0-Second " £60-15-0 Third Class Bunk £31-10-0 Muslim Special Food £11-10-0 Ordinary Food £4-18-0

Hindu Special Food £10-3-0 Ordinary Food £4-6-0 Bookings for 1st, 2nd, 3rd can be effected by com-

munication with us by telegram or letters. . For further particulars apply to-

SHAIK HIMED & SONS (PTY) LTD. 390 PINE STREET, Telephone 20432, DURBAN,

· Tel. Add. "KARAMAT."

## INDIAN OPINION

FRIDAY, 3RD AUGUST, 1956

## South African "Belsen" Camps

ME African Magazine "Drum" recently published a report by one of its reporters on the detention camp at French. dale where Africans in the bad books of the apartheid overlords are kept. The revelation to the world of the existence of such an institution seems to have upset the Union Government very badly. So much so that there has been a spate of denials of the existence of a concentration camp,

People everywhere ask themselves: What is the real position in these camps? In the first place it would not be strictly correct to call them concentration camps—certainly not in the sense in which they are known to be run in Nazi Germany. They have certain things in common with the Nazi institutions and to these we shall return shortly.

These camps do exist in South Africa where political prisoners, very largely, are detained. The system of detention is not as rigid as it was at Belsen. Those who like are free to bring along their families. There are no systematic murders as were found in Germany. There are no large concentrations of populations inside these camps. To the . extent that this is the case. it is not proper to speak of concentration camps as yet.

But the real issue is not whether or not large numbers of people are locked

up in any one camp. It is whether or not large numbers of people, whose political activities the powers that be dislike, are denied their liberty and locked up in detention camps all over the Union. The Government has not denied that people of this type are detained at different points in South Africa. The point that emerges from this is that each detention camp as such cannot be properly described as a concentration camp; but their sum total constitutes an institution which has some of the important features of a concentration camp in making.

The real point that matters, then, is that it is wrong for any government to rob the citizen of his liberty simply because he holds views not palatable to the rulers. From this emerges another point: that a system which uses imprisonment of any form to silence legitimate political criticism is bound to resort more and more to the concentration camp as its victims revolt against authority.

If we do not have a South African Belsen as yet, the day is not far when we shall have one. By its very nature, apartheid is bound to produce its own Belsens. Any system which reduces human beings in the mass to the level of thinking with the blood ultimately produces concentration camps and gas chambers.

In opposing apartheid we do not stand for a different South Africa; we also want to spare the country the horrors of living in an atmosphere dominated by the concentration camp mentality. And here, a glance at the catalogue of laws passed by Parliament while the Nationalists were in power leaves no sane man in doubt about the fact that the Nationalists are heavily handicapped by their concentration camp mentality.

#### Conference In Cairo

N important conference of African peoples is meeting this week in Cairo to work out ways and means of freeing Africa from the yoke of foreign domination. Various colonial territories have been asked to send representatives and if not much has been said about the conference there is no doubt whatsoever that the conference is the most important development on the continent within the last three hundred years.

For the first time in that period the peoples of Africa have risen as one man with the set purpose of freeing Africa from White domination. Because the conference has set itself the goal of ridding Africa of the scourge of race oppression we wish it every success. It has set itself a noble goal—to remove an evil which stunts the free development of the human personality on the continent.

There is one thing of very great significance to us in South Africa in the conference. The coming together of the victims of White domination on the continent might make the concept of partnership less and less attractive to the African. African Irredent-

ism, the motivating urge behind the Cairo gathering, might come to be the new force giving form and direction to the relations between Black and White as much in the continent as in South Africa itself.

Partnership has not worked out well in the Central African Federation, largely because it does not seem as if White people there really wanted and effective and convincing partnership. What they seem to have had in mind was a state of affairs where they would be masters for the longest time possible. In the process the African was bound to reach a point where he would be convinced he was being led down a blind alley. That point has been reached in Northern Rho. desia and Nyasaland and these two countries now think of breaking from the Federation.

Against the motivating urges which have produced the Cairo conference, it is reasonable to infer that the idea of partnership in the Federation itself might become less and less attractive to the African. More and more Africans might be drawn within the orbit of an All-African front against White domination.

If that happens what will become of the Whiteman in Africa who genuinely evaluates human worth on the basis of merit and not colour or race? What should he do? Firstly, he should ask himself whether or not the issues at stake do not centre fundamentally around values. If he does that he will find that the awakening of the African is really a rejection of ideals which say a man's value depends on his race. He will see that the developing quarrel is essentially over values of

(Continued on next bage)

People And Events

# Nasser, Pan-Africanism And Bandung Again

## Eyes On Egypt

OBLD interest this week centres on Exppt for two reasons: the Siez Canal orisis and the conference of African peoples engaged in the fight against White domination which opened in Cairo this week.

Egypt's decision to nationalise the Sarz Canal has not, by itself, all the makings of the blow that the West says it is. In the British House of Lords, Lord Killearn, who once served as Bluish Ambassador to Egypt, expressed surprise at the fact that the British Government behaved as if the development was an unexpected bolt from the blue. In other words the West somehow knew that econer or later events in the Middle East m ght take a course which might fuce, Eyyot to assume complete ope rol of the Suez Capal.

Or the other hand Nesser humself dies not seem to have been quided by the best wisdom in his deceasion to take over the orangle, e control of the Canal-His ancress in the arms deal with the Czichs now seems to have been a bit thinly-deguised biackmail of the West designed to frighten the West into financing the Aswan Dam project. Unfortunately for him, the Egyptia leader seems to

#### - Conférence In Cairo

(Continue I from previous page) life. Those who believe that the human personality must develop to the highest it can att iin are coming together to free themselves from race oppression. The place of the White democrat, then, will not be on tie side of the White oppressors, ile will take his stand fully and proudly by the side of those out to overthrow White domination. For this reason he will see in the Cairo conference a gathering of strength for the final assault on the stronghold of race oppression everywhere on the continent. He will wel-.come it much in the same way that we welcome it urselves.

(By Our Political Correspondent)

have slightly overrated his real importance as a result (even in the Arab world) and when Bulganin and Krusobev went to London and expressed interest in the stabilisation of the situation then developing in the Middle East, Nasser's bluff was called off. Today he finds himself in the position where neither Russia nor the West are too much in a hurry to come to his nid.

The real significance of the Suez crisis for us is not in the mess in which Nasser has got himself; nor is it in the fact that the West itself has acted a little too precipitately and unwisely in this matter, but in the fact that the nationalisation of the Suez will enhance South Africa's importance as a half-way house between East and West. From this angle it brings more strength to Strijdom's elbow.

#### Pan-African Conference

On the other hand the eyes of the world are on Cairo also for the fact that this week saw the opening of a conference which is going to alter the basis of relations between Black and White on the continent.

At this conference the various peoples who live under the yoke of White domination on the continent will meet for the first time, share experiences and agree on how best to present a united front against an evil which threatens them all because of their belonging to Africa.

There is no valid reason why the conference should be of one. mind on everything. There will certainly be differences of approach. There might not be unanimity on the methods to reach the common goal. But there is no doubt whatsoever that the ideal, of expelling the White supremacist from Africa is so powerful in the bosoms of the victime of race oppression that whatever differences might be in the conference will be overruled by the urgent desire to throw off the yoke of White domination.

Consultations have been going on for years among interested groups on the need for such a gathering. That it comes now, when apartheid is so much in the news, makes the conference of especial interest to us in South Africa.

In a very special sende it is the logical sequel to the Bandang gathering. As will be remembered the Bindung conference was an assembly attended by representatives of Asian and African governments. Important and representative organisations on the continent merely sent observers. Need was felt everywhere for a direct link between the peoples of Africa and the peoples of Asia. The Cairo conference is not such a link. But it is a very important step in the direction of forging such a link. For Asia and Africa to work together on the basis of equality for their mutual good, it is essential that the various peoples of our continent should become Africa-conscious and the Cairo conference will first and foremost instil this consciousness into them. From here, efforts might then be directed towards estabhabing closer bonds between the peoples and non White governments of Africa and the peoples and governments of Asia. Such в unity, based on similar experiences under foreign domination and motivated by a common and very intense desire to ensure that the man of our colour plays his rightful role in the direction of world events is bound to be a powerful force in world affaire.

#### Asian Domination?

Most White people in South Africa and a fair number of Africans suspect that the overthrow of White domination will mean its substitution by Asian domination. It is African suspictions which are important here. They are important because although they need not axist they are given form very largely by the behaviour of moath Asians here towards the African.

Colonialism is going out of fashion in the world—at least the old imperialistic type is. It is inconceivable that that very Asia which has itself thrown off its neck the yoke of foreign domination would like to impose it on others. And, in any case, Asia has so much to do by way of internal reconstruction and: rehabilitation that she will not, for a very long time to come, (if ever) have the time to dream about colonial empires.

Besides, such ambitions in Asian bosoms would merelydrive the African into the handsof the West and finally place Asia in an isolated position. For these reasons the fear of Asian domination is rather premature and therefore unjustified.

As la has a clear and definite interest in the overthrow of White domination in Africa. There is no need to mince words about that: Asia regards Western power groupings as a threat to world peace; Peace is the cornerations of stability and a guarantee of success of the great social and political experiments now being tried out in all parts of Asia.

By herself Asia is not as yet strong enough to drill a little more peaceful commonsense into the heads of Western statesmen. An Africa, which was friendly. disposed towards Asis; friendly because it would have been helped by the latter to attain its independence, would be a valueable ally on Asia's side and an effective guarantee of peace-at least in Africa and Asia. Without Africa and Asia the Western Powers would be forced to see a little more reason on the problems of Africa and Asia,

But Asian States are not alone in needing peace for the consolidation of their newly-gained liberty and the stabilisation of their economies. The African countries now attaining independence need peace exactly for the same reasons that the Asians need it. Here the interests of the Asians and of the Africans become exactly identical. Their common defence becomes inescapably obligatory on both.

## Bandung Again.

This common interest is a new dynamic among the forces which give form and direction to Black White relations in South Africa. Both the peoples of Asia and Africa seem determined not to rest before their common goal is reached.

This, in turn, focusses attention on events on an altogether different plane but which have a direct bearing on what is going on in Cairo. This is the conference of African and Asian journalists designed to make Press imen from Africa and Asia conscious of the common interest, described above. Steps have been taken to see that it is held lin the not distant future and with the success of the Bandung gathering in mind, the sponsors of the Journalists' conference bave asked Indonesia to make the mecessary arrangements.

INDIAN

All these developments mean only one thing: that the peoples of Africa and Asia now endeavour to move consciously towards the ideal of united action. The Press conference will mean that co-ordination of thinking along these lines is being attained.

What effects will all this have on the Africans of the Union? Ose or more of the following might happen: (a) The African National Congress might estatlish closer bonds with similar movements in Africe. If that happens, those who want Africa for the Africans inside the ANC will become more vocal and increasingly more effective. Their battlecry will evoke powerful cheers and a very warm response from the rest of Africa-particularly against the background of the difficulties the partnership concept is going through in the Central African Federation:

Or, (b), the African / National Congress might insist on a new interpretation of the partnership ideal which would provide room for the White opponent of White domination as well as remain in Beeping with the spirit of being Africa-conscious. Undappily the interpretation might initially divide African opinion very sharply. There will not be ready unaninity on which progressive Whitev an is a reliable friend of the new spirit now pervading the African atmosphere.

Or, (c) The African National Congress will reassess its stretegy in terms of the need to present a united African front based on broad agreement on long-'erm objectives as well as a relegation to the rear of issues which might divide its members at the moment. Such a course would be simed at and would be particularly effective for the ideological isolation of apartheid and the White supremacist as the main prerequisite in the process of awakening the West to the inadequacy of apartheid as a solution to South Africa's race problems.

# Muriel Lester Meets The Great Vinoba Bhave

Miss Muriel Lester is a member of the International Fellowship of Reconciliation She is an ardent follower of Mah tma Gandhi When Mahatma Gandhi went to London to attend the Round Table Conference he resided at her home. She was on a visit to India and Pakistan when she met Vinoba Bhave. This is what she thinks of her visit:

A FEELING of pride and renewed confidence in my
fellow human beings swept over
me after I had been for a few
hours with Vinoba Bhave and
his group in Kadiaa and Rajamundry. I had heard and read
so much good about Bhoodan
ever since it began. I was expecting a great experience but the
actual thing was far greater.....

We reached Kadian just as the afternoon meeting was beginning; and took our seats among the 2,000 or so villagers. Vinoba Bhave was telling them about God's will for them all: that they should co-operate with him in tending the land and never abusing it by growing unnecessary crops like tobacco; that they should look on themselves and their neighbours as children of God; that if they are willing to be generous and share their labour or their possessions let them remember that the very same spirit is in others also. In this expectation he asked for 5 minutes silent prayer. It was a very

creative silence. Then Vinoba Bhave continued his talk on good husbandry, and good citizenship till darkness came and we retired to the Panchayat Offices and the supper provided by the village. Then sleep.

At 3 o'clock we were awakened for prayer and found it a very virile, well shared; varied sort of prayer, not a moment of dullness in it and very little repetition. The Lord's prayer at the end seemed to sum it up.

This seems to be a highly vitalized group of men and women, carefree and gay, full of quiet confidence not just in their leaders but in each other, in the villagers of India and in God's actual presence.

After packing up the camp etc. we set out on the very streke of five and began to walk under starlight and in silence for an hour. Then as light dawned, there often appeared at the road side, inhabitants from distant villages to greet Vinoba Bhave

with some flowers or a banana.

Then we took the car some one had brought for us And after resting a little at the Orphanage where we were all to be entertained we went back to meet him in the town. At quarter to nine he reached Rajmundry High School, gave away prizes and held a big meeting.

On arrival at the Orphanege a company of some 10 or 12 Brahmins (evidently very orthodox

ones) were waiting for him seated on the verandah. He stood in front of them with no lock of weariness, rather of elation, exhilaration as though in the greatest harmony with them, he said "but I am one of you. I too love cur great Vedic literature, our songs and prayer are often on my lips, but their truth and beauty must be worked out in every day life which we must share with the villagers."

## U.S. University Publishes Book On Khrushchev's Anti-Stalin Speech

New York, July 26

A BOOK dealing with the anti-Stalin speech, which Communist Party Secretary Khrushchev delivered before the 20th Congress of the Communist Party of the Soviet Union last February, will be published here tomorrow by the Columbia University Press

Entitled "The Anti-Stalin Campaign and International Communism" the publication is edited by Columbia's Russian Institute, with a foreword by Henry L. Roberts.

Roberts is Professor of History and Institute Director.

The book will also contain the response of the Communist parties in the major Western countries, since the Khrushchev speech was made public by the U.S. State Department on June 4, the Columbia announcement stated.

Khrushchev's speech was delived to a closed session, at which
foreign Communists were barred.
"The publication of this report
by a non-Communist government
appears to mark a new stage, because of the extensive and harsh
indictment of Stalin which the
report contains, because of the
manner in which it has been
made public, as well as because
of the many questions which its
appearance and contents raised,
but d d not answer," Professor
Roberts said.

"Apart from the statements of the Soviet Communist Party, the documents relate only to the Communist parties of Italy, France, Great Britain and the United States, though there have been some corresponding repercussions in the smaller countries of Western Europe. Thus far, there has been, except for a Chinese article of April 5, referring to the public statements of the 20th Party Congress, little open reaction in the Communist parties of Asia.

"In the Communist parties of the Soviet Orbit of Eastern - Europe, there have been no public expressions of distent from the position taken by the CPSU on this question. In general, the problem has appeared most acute in those European countries and the United States, where the Communist parties, while having varying degrees of political strength, are not in power," Robert noted.

With the exception of one article by a left-wing Socialist—Pietro Nenni—since the articles in the book are reproduced in their entirety. Except for the first document, Khrushchev's secret report, for which no Soviet text is currently available, all translations are from the original printed text.

The Columbia University Press publication will also be published in Great Britain, Canada. India and Pakistan by the Oxford University Press.—USIS.

# R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Speets, Income Tax Returns.

Contact No. 12 Barklys Arcade, 38 Market Street, Cor. Diagonal & Market Sts. Johannesburg, 'Phone 33-1654.

#### OPINION

## British Press Investigates Concentration Camp Charges

(Continued from front page)

Secondly, it was not desired to put a group of people together who had already been responsible for creating disorder, so that they could form a nucleus of troublemaking in their new environment

Generally it was sufficient to transfer a Native to an area occupied by another tribe, because usually his influence was limited to members of his own tribal group. There had been a few cases of a Native so abusing his freedom in a new area to which he might have been sent and it became necessary for him to be transferred to another area.

Dr. Verwoerd said that during the passage of the Native Administration Amendment Act during the last session of Parliament he had clearly said that the number of Natives which the various municipalities wished to have removed from their municipal areas was so large that if the Government allowed the implementation of these removals it might become necessary to place large numbers of undesirable Natives together,

But because the Government was unwilling to create the slightest impression on concentration camps he had refused to allow banished Natives to be sent to any one particular place.

This year's amendment of the Native Administration Act was aim dat a more gentle handling of the situation and provision was made to allow every municipality to ban subversive Natives from their particular municipal areas.

In this way any form of banishment of numbers of Natives to a particular area was avoided and possibility of concentration camps developing was eliminated.

#### 'Drum' Article

The 'Drum' article said: "South Africa has a 'concentration camp' for political offenders and people whose presence in other places has been considered 'inimical to peace and good order." camp was discovered by 'Drum' ace reporter Can Themba It is at Farm Frenchdale, 50 miles from Maleking and 10 miles from the village of Pitsani. It is fenced in with smooth wire, and consists of 12 huts, two for each of the six deportres who are there at the moment. It is about 300 yards long by 150 yards wide and farming is impossible. The deportees complain that apart from

providing the huts the Government does not support any of them and life is hard. .

"There has been legal argument about whether they are allowed to leave the camp at all and go into the town 'on parole.' It is true there are no barbedwire fences, no armed sentries, no forced labour—and Dr. T. S. van Rooyen, Chief journalist of the Native Affairs Department, says that it is technacally incorrect to refer to Frenchdale as a 'concentration camp.

"He explains that a removal order may be served upon any African under Section 5 of the Native Administration Act of 1927 (which, he says is a consolidation of all similar legislation prior to Union), if the Governor-General deems it in the public

interest that such people can be taken from any part of the Union and dumped in one small district out in the bush. They must remain there, Dr. Van Rooyen says. They are offered work there and if incapable of it are given an allowance.

"In the district of Makeking it just so happens that these people are also offered accommodation at the camp, known as Farm Frenchdale. They are not confined there, he says. "In the other areas like Bushbuck Ridge and Vryburg there is no such accommodation and the people live in the district.

"It is only in 'exceptional case's like that of people going about with sticks of dynamite that they may be confined to a camp."

The article then discusses cases of individuals confined to camps.

It concludes, after discussing one Alcott Gwentshe, "As we left the camp, Gwentshe sadly said: 'You leave the place sadder and quieter than it was'."

## Statement From The Liberal Party Of South Africa On Adams College

THE virtual closing down of Adams College by Dr. Verwoerd is a vital event in our history. It is the end of the freedom that missionary enterprise has enjoyed in Scuth Africa for a century and a half. It is the closing of another door on English speaking enterprise, which is already virtually shut out from any responsibility for administration or public welfare. It is a declaration that it is the Nationalists, and only the Nationalists, who know what is best for everybody.

Adams College has a record of service equal to that of the best missionary institutions of South Africa. It is a famous school itself, and is as highly regarded in Britain and America as it is here. But its ideas of what education means are not acceptable to the Nationalists, though they are the ideas accepted in all the democratic countries of the West,

Western education differs from Nationalist indoctrination in one important respect. The child is introduced to tnose ideas on which our civilisation and culture are based, and is encouraged to consider them critically, and to make his choice, all this under wise and tolerant leadership. This combination of freedom and discipling is intended for all

children, no matter what their social position or racial origin.

Why have the Nationalists taken this radical step? It is partly because they have an exaggerated idea of the importance of the State, and of its right to control the lives and thoughts of its citizens. It is partly because they are wedded to the idea of a separate destiny for the African people, under European control.

But there is another important historical factor at work. The Nationalists have never forgiven Phillip, Moffat, Livingstone and other missionaries who had a vision of equal opportunity and dignity for the African people in the new society which the European had created. These missionaries rebelled against the notion that the African was forever doomed to be the serf in this new society. Even Phillip, who himself conceived of a kind of apartheid, came under condemuation, because there was no element of baasskap in his philosophy. This action therefore is an act of revenge for the work of these early missionaries. In future, the education of the African people must be in the hands of the Nationalists, who think they alone know what is good for everybody.

What will be the future of the Roman Catholic schools? Will the Nationalists dare to attack them also? Undoubtedly this is the next step in the plan to being all South Africa under the Nationalist heel.

# Protest Against Banishment Law

(Continued from front page)

ties which normally are not able to pass a traffic by-law or alter the boundaries of a location without the approval of the Administrator or the Minister of Native Affairs, will have the power to banish. This power will apply to any African resident and can be exercised at any time, without trial and without supervision. The local authority has no need to give reasons and there is no appeal against its decision.

"The Act destroys the last vestiges of security for the African population of the urban areas. Previously, an African born in an urban area or resident there for 15 years could be removed from it only by proclama-. tion of the Governor-General. In banishing a man from his home the local authority may be condemning him to a state of perpetual 'homelessness,' and thus imposing a more severe sentence than the Supreme Court may do after convicting a man of a more serious offence."

The statement says the banishment powers are quite unnecessary to deal with any people whose presence is undesirable. The Covernment already has powers of banishment under no fewer than five Acts.

"For a municipal authority to use the powers is a usurpation of its correct function. It is no part of a municipality's function to punish any citizen for political opinions. If the Government insists on political persecution, let it do the deed itself and not put the onus on the municipality."

The statement says the existence of these powers will cause suspicion and fear and can lead only to a deterioration in the relations between the races.

"At the meeting we want to get a clear indication of the Council's intentions and we hope for an assurance that the powers will not be invoked. If this assurance is not given, a sesolution will be moved asking the Council to tell its empolyees that the banishment power will not be used by it. This will show the Council that the voters do not wish to have these wicked powers exercised in their name."

# Appeasing The Nationalists

THE following article has appeared in 'The Nation,' the famous liberal weekly published in New York.

Because it says a number of important things that have not been put into print before in South Africa, we reproduce the article for the information of our readers:

The Jews in South Africa are prosperous but nervous. They are afraid of the ruling race, the the Afrikaners. They recently produced a large volume, The Jews in South Africa: 2 History edited by Gustav Saron and Louis Hotz, designed to show Afrikaners how much the Jewish community has contributed to the prosperity of its adopted country and how friendly the relations between the two races had always been. (Well, not quite always. When Hitler was at the zenith of his power, some of the present Nationalist leaders -notably Eric Louw, the present foreign minister, who was then in opposition-indulged in open anti-Semitism. The new History tactfully gives only a couple of pages to that significant period in Nationalist politics.) Yet the book bas failed to please the two leading Nationalist dailies, which published reviews disturbing to more people than the authors.

The reception given the book was part of a policy. The Nationalists behind the present government are determined to keep the Jewish community neutral in South African politics and the Jews as a whole have not been unwilling to accept the role. For one thing, they nearly all enjoy a degree of financial success undreamed of in other countries; for another, Mr. Strijdom's government, like Dr. Malan's before it, has discovered a cordial attitude toward Israel and has given South African Jews (who are second only to American Jews in their zeal for Israel's cause) every possible facility to export money and goods to that small country. As if to seal this strange intertacial harmony, the Minister of Justice appointed Mr. Simon Kuper, the president of the South African Zionist Federation, to the Transvaal bench. This shrewd appointment came last year at a time when most people were saying that no Jewish lawyer, however eminent, would reach the bench by nomination of the Strijdom regime.

Yet the nasty taste left by the

two book reviews was no illusion. Only a few months earlier, one of the same newspapers had suggested that South African Jewish organizations should try to restrain the Israeli delegation to the U.N. from condemning South Africa by its vote on certain resolutions. In plain words, the Afrikaner attitude is a species of political blackmail. If Jews will refrain from any kind of effective criticism of the Nationalists, then the Nationalists will not discriminate against Jews, who are, after all counted among the white

#### By JULIUS LEWIN

# The English Press

It is not only the Jews who have been tempted to appease Mr. Strijdom. Ever since the United Party lost the general election three years ago, the British business men who lead it have made a habit of adjusting themselves to life under the Nationalists. Harry Oppenheimer, M.P., one of the central pillars of the gigantic Anglo-American mining and finance Corporation, led the way by promptly terminating the activities of his foundation, an organization designed "to save democracy" in the Union. This source of funds was suddenly denied to the party and its allied organizations, which, as a result, came near to bankruptcy. Under its present spineless leadership the United Party will never recover the vigor it temporarily showed before the last election; nor is its leadership challenged -

The English press in South Africa controlled by the wealthy mine owners, reflects the same attitude of "don't-be-nasty-to-the Nationalists." Cirulation managers have a special reason to justify their policy. They discovered that the Afrikaners, who already form nearly 60 per cent of the white population, are the custemers who count most in the eyes of advertisers. Afrikaners prefer the English dailies because of their brighter features; the Afrikaans papers are subject to the influence of the Dutch Reformed Church, which disapproves of subjects like sex unless veiled to the point of no circulation returns. But to their Afrikaner readers, English papers must be careful not to offend popular prejudices-particularly political ones.

The English press has yet another reason for a policy of appeasement. The Nationalists are determined to curb the power of the press which, even in its current self-censored form, they regard as one of the few remaining obstacles to the desired coordination of public opinion throughout the country. press commission, now preparing the way for a new law, has privately cross-examined all the English editors; it has amassed a mountain of evidence to prove how hostile English newspapers are to this benevolent government, how ignorant they are of African culture and how wickedly garbled are the stories sent from their editorial offices to papers abroad. No journalist seriously doubts that in the next year or two there will be a new press law important enough to be head-

Not that the press is free from legal restraints today. "Editing a newspaper in South Africa, Horace Flather, editor of the Johannesburg 'Star,' the leading conservative daily, told the International Press Institute, "is like walking blind-fold through a mine field." He was thinking of the laws against the publication of anything remotely likely to encourage "communism" or the creation of "ill-feeling" between the races. So apprehensive are editors today that they would rather avert their gaze from a first-class news story than run the (often imaginary) risk of publishing it. Such a story broke last year when 6,000 Africans, overcoming all obstacles, gathered from all parts of the country in the veld near Johannesburg at a "congress of the people. This unique conference attended by lion people.

people of all races, adopted a dramatic "freedom charter" expressing their demand not only for elementary human rights but for a more equal distribution of wealth, including land. No doubt the pen that drafted the charter was inspired by literature of a type banned in South Africa, a surmise confirmed by messages of good will to the congress from well-known Socialists abroad. Not one per cent of white South Africans heard of the charter because it was hardly mentioned in their newspapers. Only one Nationalist daily commented on its significance.

In South Aftica today "commuism can mean not only any form of socialism, but also of liberalism. Since cabinet ministers do not draw a clear distinction among the three creeds, it is no wonder that their simplerminded followers lump them together as the hydra-headed monster threatening Christendom. Accordingly, journalists find it easier to keep all radical thoughts out of print.

Steadily the Nationalists pursue their own purpose. Now that the voters' roll has been "purified" of all coloured elements, the ruling party can be completely confident of winning the next election, due in 1958, by a bigger majority than the last. They can then proceed to declare a Republic; whether it will be within or outside the British Commonwealth hardly matters. White people opposed to the government have lost heart and their morale has never been lower. As for black or brown people harsh laws, tightened year by year, are applied so stringently that the African National Congress and its sister organizations have been crippled. Everything, in fact, is now under control-except the aims and aspirations of ten mil-

# India's "Literary Workshops"

A "LITERARY WORKSHOP," one of a series organized by the Government of India as part of its campaign against illiteracy, was held at Trivandrum, Madras State, last Spring. The aim of these workshops is to encourage the production of reading materials for new literates in the many languages spoken in India.

The programme at Trivandrum, devoted to Malayalam literature, was divided into three main parts. Discussions were first held on the form and content of the books to be prepared. Participants, who included authors and educators, were then required to produce a booklet incorporating these principles, and lastly the materials ware used by students of literacy classes and their reactions noted.

Results have shown that these workshops not only provide materials for the compaign against illiteracy, but often give a fresh impetus to regional literature.

-(UNESCO.)

## African Viewpoint

# Comments On Mr. Luthuli's Reply—IV

MY other objection to the Charter is that its principle of nationalisation is a move to acclamatise the African people to Left-wing angles of approach. Viewed in this light, the Charter is a clever instrument for softening-up African opinion and preparing it for the leadership now being trained by well-known communists in this country from their underground hideouts.

"Mr. Luthuli" wants to know if I would regard the British Welfare State or Nehru's India as going to Moscow. My reply is: If Britain and India signed on the dotted line, as the leaders of the African National Congress would appear to have done, I would be suspicious. Happily for the world neither India nor Britain has done that; which means that "Mr. Luthuli's" parallel is really a wrong one.

If there was need for an alltime document; if the intention had not been to bring about a crisis in the ANC; if the desire was to produce a document which could have united the people of South Africa (which could have certainly brought together the opponents of apartheid) I do not see why the African National Congress rejected the Charter of the United Nations. But underground communism wants to smash the the ANC and that is precisely why a controversial document was produced.

In his depressing disregard for facts "Mr. Luthuli" accuses me (and others) of being inspired to come and make representations at odd times and placer." I find this shocking from a responsible leader. First, I am shocked by the suggestion that I have been inspired. The truth here is that there is nothing of the sort. "Mr. Luthuli" here makes a wreckless charge which he cannot prove: I have heard it hurled against me from other quarters. On what then, is it based? Mr. M. B. Yengwa, a very close official adviser of Mr. Luthuli's once complained very bitterly to me over the fact that I had joined the Liberal Party. The charge was that I had weakened the national liberation movement by so doing. I denied that because it is arrant nonsense to suggest that an ordinary individual like me can, by merely joining those with whom he agrees, weaken the

ANC. My other reason for joining the Liberal Party was that if people were free to make friends in Moscow and Peking I was certainly free to make friends in the Liberal Party.

But the hurting part is here: The Liberal Party has nothing whatsoever to do with my criticisms of communist infiltrations into the ANC. I started my fight against the communists long before there was even thought of the Liberal Party. I have stuck to that line ever since. To say they have inspired me is just to be blind to facts.

**By** 

# JORDAN K. NGUBANE

On the other hand, the underlying implication is that people who can inspire me are dangerous. There is something funny here because both Mr. Luthuli and I have been guest speakers in a Liberal Party gathering. If it was such a sin to associate with the Liberals, I am sure he would not have stood on the same platform with me and said the things he said and which were so encouraging to the Liberals.

My point here is that "Mr. Luthuli" confronts me with a situation where I have to ask myself precisely what is wrong with him to write so irresponsibly.

Second, I am surprised he talks of visits to him at odd times and places. In the first place, why is he national leader if representations must not be made to him? Secondly, if he is available at odd times in odd places, he is unkind to blame us for that state of affairs. I think we have every right to go to him there-until he ceases to be a responsible official. For him to sneer at all this is really in bad taste for a leader of his standing. But all this failure to distinguish between the obvious and the intrinsic explains to me also his failure to grasp the real significance of the campaign of infiltration which has been going on for a long, long time, Nationals . tion is the only one step forward in that process. I am inclined to believe he will see it as such one day.

My last point is my objection to the methods employed to

force the Charter down the throats of the African people. "Mr. Luthuli" has described at length the processes whereby the policy of a movement can be changed; a democratic movement like the African National Congress. Changes have to start from the branches, he says upwards. I agree entirely. Now, let us see if democratic processes as described by "Mr. Luthuli" were used in getting the Charter to be adopted by the ANC.

Let us start with events from the Kliptown conference. This was one of the largest political gatherings that Kliptown had seen in many years. The first and most important feature of the gathering, for purposes of my argument, was that a very substantial number of people present were not members of any of the sponsoring organisations. I know personally some of the people who attended who were not members of any of the organisations behind the Charter. Yet this polyglot assembly could enunciate principles and produce policies which were put to the world as the considered opinion of the African National Congress,

The second important point is that the formulation of amendments to the Charter by Mr. Luthuli and his Natal extcutive indicates that the President-General, through his official representative, Dr. Conco, who presided, in fact asked the thousands gathered at Kliptown to accept a document whose contents he had not had the opportunity to study fully or whose implications he had not. by tten considered. The Mr. . Luthuli I know would just never do a thing like that. But the facts are there. He sent Dr. Wilson Conco to Kliptown to act on his behalf and gave his blessings to the Freedom Charter first and on second thoughts' came along with amendments. I still refuse to believe that Mr. Luthuli has gone to such extremes of irresponsibility. The fact is that he is a prisoner of circumstances and in that situation he has become a political football,

Thirdly, after Kliptown, Con. If this gress members were asked to ess of sign the Freedom Charte — even before it had come before the national conference of this body. It must be noted also to me. that a substantial portion of

the people who signed were not members. The million signatures sought could not have been got from Congress members who are nowhere near this number. Subsequen ly, when the ANC conference met it was faced with the accomplished fact of n signed document. This was a piece of political blackmail which "Mr. Luthuli" regards as rormal democratic procedure.

Before the national conference met I asked Mr. Lutbuli for an appointment to discuss the Freedom Charter, as was our practice. We met at a time and place he now considers odd. During the course of that interview one of the thin, s be suggested and which is fluenced my attitude profoundly, was that I should decide on what to do after I had seen how the Natal amendments fared. honestly respected Mr Luthuli's judgment and although I, was upset by what was being done in our name I decided to take his advice.

The special conference came and adopted the Freedom Charter, How Mr. Luthuli's amendments fared is really irrelevant. The only thing to note is that they were, if Mr. P. H. Simelane's testimony is to be believed (and which he made to me in the presence of witnesses) not even considered inconference. Here, conference might not be entirely to blame. It is quite possible that Natal's executive sent either disloyal representatives or amateurs who just lost their head when they got to Johannesburg.

Since then we have had conflicting statements on precisely what the Freedom Charter is. Some say it is established Congress policy; others, like Dr. W. Conco, talk of it in tones of calculated ambiguity.

But the really, important thing is that a dangerous precedent has been set, If you want to change the policy of the ANC and you are scared that the majority might be against you, all you have to do is to call any polyglot assembly, get your chummies to do the shouting, harangue the gathering into cheering you and, hey presto, you have a new policy approved by "the people." If this is what "Mr. Luthuli'' calls Congress responsibility, I have a name for it which is not so complimentary. If this is the democratic process of which he has said so much, I also have another name for it. But it all adds up to make the Charter unacceptable

-(To be continued)

ORIGINAL CORRESPONDENCE.

## More Questions For Mr. Pather

THE EDITOR, 'INDIAN OPINION.

Indian Youth Congress writes:

T is quite obvious from Mr. P. R. Pather's recent outturst in the non-European Press that he felt his pride injured by the brief report issued by my organisation of what transpired at the meeting of the Clairwood Literary Debating Society. How true is the old saying that "the truth hurts!" And it is gratifying to note that Mr. Pather has not become impervious to criticism.

Our report dealt mainly with twelve of the many questions that were put to him and the answers that he gave, Now it is indeed significant that in his interview with the Press he merely touches on the answers he gave to questions relating to the Immorality Act and the recent interview between the South African Indian Organisation and Mr. Strydom, Since he has nothing to say about the other ten questions,-we must assume that he accepts them to be correctly reported.

If that is so then may we ask why Mr. Pather is so infuriated? If the Natal Indian Organisation claims to represent a section of the Indian community, then it is in the interests of the entire community that its policy (assuming it has one) should be brought out of the darkness to the light of day so that it may be subjected to the test of reason. And every individual who has the interest of the Indian community at heart has a perfect right to question the N.1.O. and its spokesmen on matters of vital importance to the community whenever and wherever an oppor unity presents itself. Only a fraction of those present at the meering were Congress supporters, and because not one person in that full hall stood up to support the views of Mr. Pather he has concluded that Congress supporters packed the hall !

Mr. Pather's outbursts against Congress officials to the effect that they aid Communists and Fascists hardly does him credit and is an old example of how so-called leaders seek to counter criticism levelled against their "policies." This sounds very much like his Master's Voice (Swart, Verwoord & Co)

I am glad that Mr. Pather at least admits that a resolution of no-confidence in him and the N.I.O. was carried in the absence of himself and the Chairman of the meeting. However, Nigeria. -UNESCO,

The Secretary of the Natal he adds that the "resolution is not worth the paper that it is written on," Only a politician who holds the public in contempt can make such a remark. The fact that he was present or absent when the resolution was passed is not a material point, but what is important is that the public present passed such a resolution of no-confidence and indicated in no uncertain terms what it thinks of Mr. l'ather and the policy of his organisation.

I have no doubt that such a resolution would have been passed even if he was present,

## Nigerian And British Scholars To Investigate History Of Benin

TEAM of scholars from A Nigeria and the United Kingdom, headed by Dr. K. Onwake Dike of University College, Ibodan, will begin this year an investigation, into the history of Benin, one of the oldest and largest West African kingdoms.

The origins of the Kingdom of Benin are still a mystery, but it is known that, when the Portuguese first landed in Nigeria in the late 15 h century, they found a highly organised society whose influence extended over peoples of widely differ. ing languages and cultures. Benin became the only Nigerian state with which the Portuguese maintained diplomatic relactions, and between the 15th and 19th centuries many Eurcpean travellers visited Benin City and brought back descriptions of life and conditions' there.

These records, and other historical documents still existing in European archives and museums, will be studied by the research team, and ex imples of Benin art work-bronze castings, ivory and wood carvings-will be shown to old men from the regions who still have knowledge of their historical significance. The many legends and anecdotes still told among the Benin people will provide valuable material for historians and enthropologists.

The study, which is financed jointly by the British and Nigerian Governments and the Carnegie Corporation of New York will provide a useful starting point for reconstructing the cultural history of Southern

# Caneland Causerie

By "PARDESI"

HELLO there! I'ls Yours Truly back at his typewritter again; back from the snow-bound interior of Natal. I had taken leave of you rather abruptly, I know; but it was only to make my annual winter pilgrimage to my old neigh. bourhood in the foothills of the Drakensberg, thirteen miles west of Charlestown, I had to look over my tumble down cottage, the Majuba Hill which had always defied my early mountaincering spirit, and of course, my few heads of cattle.

Well it is nice to be back in Phoenix again. Nothing seems to have changed here. Plenty of sunshine, balmy sea winds and a village caressed by a soothing tranquillity. And of course, nobody minds those croaking bullfrogs that slip out from the wells and get lost in the canelands.

Say, I am getting too poetic! I must hasten on and say something.

#### Return To The Old Guard

Let's talk about football and horseplay. Of late, local Indian footballers seem to be getting all mixed up. The South African Indian team which was so harshly trounced by a virtually provincial African team at Durban recently were not quite sure what game they were to play, Eleven players were chasing after one wee ball. They looked all so silly, and at the end of their ninety-minuteordeal, they seemed as if they had just emerged from a rugby scrum! A pathetic sight they were. Somebody should have given them tranquilliser pills to soften the blow.

Well, if that is the best Indian team the selectors could rake up, then it means that I will have to come out of retirement! Selectors Mr. George Singh and old man "S.L" may also make a come back, and a few more old codgers who represented South Africa against All India. in the thirties will surely turn in a good performance.

Il Cyril Washbrook still on the right side of 50 could play such a gallant inning in the second cricket test against Australia, then our selectors need have no fear about senility.

#### Gandhi On A Yankee Disc

The paragraph to this caption may seem misleading. I am not referring to Gandhi's spiritual message to the world recorded a few years before his death. A new American release played often over Springbob Radio gives Gandhi a new role. It is a love song wailed by a love-lorn Romeo to his sweetheart. "You are my Napoleon, you are my Gandhi," he sobs.

#### What A World!

A graduate teacher friend of mine blew off all the street lamps in his village. He had bunched the positive and negative terminals of his electric kettle cord, carefully insulated the two wires together, switched on the power and then discovered that he had plunged his village in darkness. An elementary course in electricity should be included in the degree curriculum, don't you think?

## No Drinks At Government Banquets

Colombo, July 24.

EYLON'S Prohibition Com-C mission has urged that the following propaganda measures be taken prior to the introduction of legislation prohibiting the consumption of liquor in Ceylon.

- (1) No liquor should be served at any State function or at the restaurants attached to the Senate, the House of Repressentatives and Sravasti (hostel for members of Parliament.)
- (2) The Government should enlist the voluntary services of societies, religious bodies and individuals to support probibition for the purposes of furthering its campaign,
- (3) Social workers with "a conspicuous position in actual field work" should be chosen and encouraged; and
- (4) The Government should make use of departments like those of education, health and rural development, the Government Film Unit and the Ministry of Home Affairs for propa-

In keeping with the interim recommendations, Government has already banned liquor being served at State functions. Sapa-Reuter.

# BONES WANTE

We Pay £7 PER- TON F.O.R. your Station or Siding

BAGS RETURNED RAILAGE PAID

For Full Particulars write to:

BULLBRAND FERTILIZERS LTD.

SARNIA,

## DELHI DIARY

By Gandhiji

This is a collection of Gandhiji's prayer discourses which he delivered during his last stay in Delhi.

Dr. Rajendra Prasad in his foreword says:

".....In these pages one can read the anguish which he (Gandhiji) felt and the superhuman effort which he was making to restore and re-establish human standards of life and conduct amongst us."

Price: 10s.

Obtainable from:

'Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natal

# 'INDIAN OPINION'

(Founded By Mahatma Ĝandhi In 1903)

For The Moral, political and Social Advancement Of Indians In South Africa.

Published Every Friday.

## Subscription Rates

Payable Always In Advance.

Within the Union £1 10s. 6d. Annually 15s. 6d. Half-yearly Appually Outside the Union £1 15s. 17s. 6d. Half-yearly

Become a Subscriber and persuade your friends to do likewise.

Apply to-

Manager, Indian Opinion, P. Bag, Durban, Matal.

#### COMMUNAL UNITY

· By Gandhili

An up-to-date collection of Gandhiji's writings on Unity between Hindus, Muslims Sikhs and others. While defining Unity Gandhiji says: -

"Hindu-Muslim Unity means not unity between Hindus and Muslims only but between all those who believe in India to be their home, no matter to what faith they belong."

Foreword by Babu Rajendraprasad.

Price: 25s.

Obtainable from:

Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natal

## Seven Months With Mahatma Gandhi

Being an Inside View of the Non-co-operation Movement of 1921-22 By Krishnadas

Abridged and edited by Richard B. Gregg

Writing of the two volumes of which this is an abridgement Gandhiji wrote: ¡I have gone through them. And the facts appear to me to be correctly set forth and exhaustively dealt with..... The volumes are the only narrative we have of the seven months with which Krishnadas deals."

Price: 12s. 6d.

Obtainable from:

Indian Opinion,' P. Bag, Durban, Natal

#### IIIND SWARAJ OR INDIAN HOME RULE By Gandhiji

Gandhiji says regarding it:

"It (the book) teaches the gospel of love in place of that of hate.....It 'pits soul force against brute force. It has gone through several editions and I commend it to those who would care to read it." Written in 1908 it contains in essence Gandhiji's later teachings on various topics.

New Revised Edition with an introductory essay by Mahadev Desai Price: 1s. 6d.

Obtainable from:

'Indian Spinion', P. Bag, Durban, Natal.

Jelephone: 33-9885. Jel. Add: "Charotar"

# **MANCHESTER TRADING**

ESTABLISHED 1923

Wholesale Soft & Fancy Goods Merchants

<del>---</del>&-Direct Importers.

47. Commissioner Street, JOHANNESBURG.

Cable & Tel. Add.: "HARGYAN".

Phone 29368.

# HARGOVAN & CO.

(PTY.) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS AND IMPORTERS.

> P. O. BOX 1250. 155|7 Warwick Avenue DURBAN.

#### LATEST RECORDS IN STOCK

Udan Katola	6	Records	£2	92.	og.
Shabab	5	,,	2	Ţ	3
Railway Platform	5	"	2	1	3
Dile-Nadan	5	13	2	I	3
Aulad	4	1)	I	13	0
Nastick	6	,,	` 2	9	6
Alibaba & 40 Thieves	4	**	ĭ	13	O
Nagin	6	11	2	9	6
Sungeeta	5	**	1	18	9
Nay-Jawan	3	11	1	4	9

Packing Charges 2/6 for the Union. N.R. and S.R. 7/6 Extra.

Latest Gujarati Song Books 9d Each.

Udau Katola, Shree 420, Nagin, Shabab, Nastik, Vachan, Azzad, Chakradharee, Jagrati, Arpaar, Dost, Milap, Yasmin, Pooja, Pareenta, Sailab, Papee, Now Bahar, Bawre Nain, Kali Ghata, Char Chand, Albella, Jhamela, Cinema Sungeet Special Number 5/4. Gujarati Detective Novel 2/8.



Obtainable At Our Only Address:

## BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS (Corner Grey & Lorne Streets) 286 Grey Street, Phone: 26070. DURBAN.



## BOOKS FOR SALE

Pacts And Facts—Stanley Powell  AMONG THE GREAT (Conversation with Romain Rolland Mahatma Gandhi, Bertrand Russell, Rabindranath	5 1,	0	Obtainable from:  'Indian Opinion,'		
SOVIET ATTITUDE TOWARDS CHINA					- 1
A VISION OF FUTURE INDIA-K. G. Machruwala	2	0	-M. K. Gandhi	1	0
KRISHNA STORIES —T. L. Vaswani	7	c	FROM YERAVDA MANDIR		
GITA MEDITATIONS —T. L. Vaswani	8	6	NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR Vol. 11-M. K. Gandhi	14	0
A PROPHET OF THE PEOPLE  -T. L. Varwami	3	6	NON-VIOLENCE IN PEACE AND WAR Vol. IM. K. Gandhi	15	0
A SURVEY OF RACE RELATIONS (1984-54)	5	0	delightful incidents by various writers	9	0
MY GANDHI-Dr. John Haynes Holmes	12	6	GANDHIJI AS WE KNOW HIM-Intimate and		
DELHI DIAY-Gandbiji	10	0.	A RIGHTEOUS STRUGGLE Mahadev Desai	2	8
FOUNDATIONS OF PEACE (Critical study of the conditions which precipitated two world wars—K. T. Shah	15	0	G. A. Natesan SBVEN MONTHS WITH GANDHI	7 12	<b>6</b>
INDIAM STATES' PROBLEM (Gandhiji's Writings an Utterances)—M. K. Gandhi	10	0	GANDHI-JINNAH TALKS (Text of Correspondence and other celevant matter) INDIAN CHRISTIANS	2	6
THE DELIVERANCE (A picture of the palpitating life of the joint family)	4	6	WHY CRIPPS FAILED (Documented account from the Indian Nationalist point of view)—M. Subrahmanyan	2	6
COTTAGE INDUSTRIES AND THEIR BOLE IN INDIAN ECONOMY—Prof. Rso	2	6	TWO HISTORICAL TRIALS IN RED FORT  An account of the trial of the Officers of the I.N.A.	14 ·	0

## BOOKS FOR SALE

GANDHIANA—D. G. Deshpande—(A Bibliography of Gandhian Literature)	5	0
PILGRIMAGE FOR PEACE-Pyarelal	12	6
TO STUDENTS-M. K. Gandhi	6	0
BAPU-Marry F. Barr	4	0
COMMUNAL UNITY-M, K. Gandhi	25	0
FAMOUS PARSIS	7~	6
Diet and Diet Reform-Gandhiji	5	0
Cleanings-Mira	1	6
Selections from Gaudhi-N. Bose	10	0
Bhoodan Yajna	2	0
Sardar Vallabhbhai Patel (Vol.I)-N. D. Parekh	15	0
The Diary of Mahadev Desai-V. G. Desai	12	0
A Nation Builder At Work  —By Pyarelal	1	6
Gandhi And MarxBy K. G. Mashtuwala	2	3
Satyagraha In S.A. —By M. K. Gandhi	15	. 0
Bapon's Letters To Ashrs in Sisters —By Kaka Kalelkar	2	6
Which Way Lies Hope By R. B. Gregg	2	6

Gbtainable from:

#### "INDIAN OPINION,"

P. Bag, Durban, Natal.

# FOR. RUBBER STAMPS AND PRINTING PRESS GENERAL PRINTERS AND RUBBER STAMP MAKERS 73 BEATRICE STREET, DURBAN. PHONE 61006. TELEGRAPHIC ADDRESS P.O. BOX 2782. "QUICKPRINT" ESTABLISHED 1927.

## BOOKS FOR SALE

Ramanama-M. K. Gandhi .	3	0
An Atheist With Gaudhi-Gora G. Rac	2	- 0
Key to Health-M. K. Gandhi	1,	6
A Gandhi Anthology (Book I)-V. G. Desai	1	3
Gandhian Ethics-Benoy Gopal Ray	2	6
Basic Education-M K. Gandhi	2	6
Bapu's Letters to Mira (1924-48)	7	6
For Pacifists-M. K. Gandhi	2	6
The Educational Philosophy of Mahatma Gandhi		
-M. S. Patel	8	6
To Women-Amrit Kaur	1	0
Drink, Drugs and Gambling		•
-M. K. Gandhi	5	6
To the Students-M. K. Gandbi	8	6
Unto This Last-M. K. Gandhi	1	0
The Gospel of Selfless Action or		
The Gita According to Gandhiji		
(Translation of the Original in Gujarati with an		
additional introduction and commentary)		
—Mahadev Dessi	8	6

Indian Opinion,

P. Bag, Durban, Natal.

Gbtzinable From :

# India Is Now Coming To The Golden Age

Read The Latest Publications About Same



The India Annual 1956
Illustrated Weekly Of
India 2/Caravan: Proforma Of
India 2/Dharmayug, Ajkal, Bal
Bharti (Hindi) 1/6 each
Mancher Kahaniyan, Maya,
Manorama (Hindi) 1/6 each
Purie Mahal (Gujerati
Novel) 12/6

#### NEW BOOKS

THE W. BOOKS								
An Asian Prime Ministers Story	***	•••	•••	15/6				
Women Behind Mahatma Gandhi		••• '		21/6				
Primitive India Illustrated Only	***	***		21 <i>]-</i> -				
Just Half A World Away - Faith In			•••	22/6				
History Of India - Post And Prese	nt		*:*	66/6				
India And The Awakening East	***	**		18/6				
Bhowani Junction (Novel)	***	· · · · · ·	•••	114/6				
Dadi Ma Na Yudhu		4.4	•••	28/6				
Ghar Na Rani		***	***	32/6				
Books of all sorts, Indian, Ancie	nt. H	istorica	d. G	uisesti				

## D. ROOPANAND BROS.

MUSIC SALOON AND BOOKSELLERS

and Hindi are sold by us

Phone 20707. — 85 VICTORIA STREET,

P.O. Box 2524. DURBAN.

મા**ણસના આધાર** તે પાસે હેાય ताल भने तेम नथी. वियार दारा અને મૃત્યુ પાંમેલાના સદ્વચના દારા તેની સાંખત મેળવી શકાય ð.

–ગાંધીછ.

ઈન્ડીયન

મહાતમા ગાંધીજીના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું. ભૃતંપૂર્વ તંત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

એવું વિચારા **કે, ક્રયર** મારા માં વસે છે અંતે તે મારી પાસે સર્વ કંઇ કરાવે છે. પછી મારે દુ:ખ કેલું ?

–ગાંધી છ.

પુસ્તક ૫૪ મું—અંક રહ

તા. 3 ઓાગરટ, ૧૯૫૬.

ત્થુટક નક્લ પે. ૬

# વિનોબા ભાવેની મુલાકાતે મુરીયલ લેસ્ટર

શ્રીમતી મુરીયલ લેસ્ડર જાણીતાં શાંતીવાદી છે. તે ઉપરાંત પૂ. ગાંધીજના અનુયાચી પણ છે. ગાંધીજ ૧૯૩૧માં ગાળમેજી પરિષદમાં જ્યારે લંડન ગયા ત્યારે તેમને ત્યાં ઉતર્યા હતાં. તેઓ થાડાક વર્ષોપર સાઉથ આદ્રિકાની મુલાકાતે પંચ આવ્યા હતાં.

भती भुरीयस सेस्टर के छै। િ વિનાષાજીની મુલાકાતે ગયા હતાં તેઓ સુલાકાતનું વર્ષ્યુન લખતાં લખે છે 🕏, ''વિનાબાજીને દું'ક समय माटे हुं भणी व्यने तुरत वर માનવજાતી માટેના મારા આદરમાં ધરોા વધારા થયેત સુદાન પ્રવૃત્તિ જ્યારથી શરૂ થઇ ભારથી મે' તે બારા માં વર્ણ સાંબળ્યું હતું અને વાંચ્યું

ક્રેડીયન (તામીલ નાડ) પદ્ગેંચ્યા ત્યારેજ સાંજની સભાની તક્યારીએ। ચાલી રહીં હતી. ૨૦૦૦ ઞામડીયાની **હાજરી હ**તી ત્યાં અમે પણ મે<u>ટા</u>. વિનાણાજી તેઓને સમુજાવી રહ્યા હતાં કે ''ઇશ્વરની તેએ માટે શું ઇચ્છા

છે. ઇશ્વર ધ્રવ્છે છે કે તમે મને સાથ આપા અને જમાનના વહેં ચણા કરા. જમીનમાં બગે તે વાવી તેનું અપમાન न કरें।. लेवा है तमां विशेरे. **અ**ાપણે પાતાને તેમજ આપ**ણા** પડેાશીએાને ઇધરના ખાળકા સમજી માન આપવું જોઇએ. નો આપણે ઉદારદિલ ઢાંઇએ અને આપણી જમીન આપણે બીજાને આપવા ઉત્સક **કો**ઇએ તાે તમારે માનવું કે સ્પાપણા જેવા જ ઉત્સાહ ખીજામાં પણ હેાયન છે. આવું કહીને પાંચ મીનીટની શાંતી ધારણુ કરી પ્રાયના કરી. આ ઘણી ઉત્સાદ પ્રેરક શાંતી હતી. ત્યાર પછી વિનેષ્યાજીએ સારા નાગરીક અને સારા પતીની શું કરનો છે તે વિશે જણાવ્યું.

આ ખાદ અમે બધા રાતના કાર્ય ક્રમ ઓટાપી સુતા. સવારના ત્રણ વાગે પ્રાર્થ'ના માટે જઞાડય≀. હું આશર્ષ પામી કે આટલી સવારના માનવ મેદની પ્રાર્થના માટે ભેગી થઇ



વિનાખા ભાવે

**હ**તી. સવારના ઉત્સા**હ**પૂર્વ ક ઘણી विविध प्रक्षारनी प्रार्थना यह तेमां સુરતી કર્યાય જેવામાં ન આવી. પ્રાર્થ ના બાદ સામાન તક્ષ્યાર કરી બરાબર પાંચને ઢોારે ખધાએ કુંચ સફં કરી તારાએા ચમકતાં હતાં. ચાલતાં ચાલતાં જ એક કલાકની સાંતી રાખી હતી.

સવારનું તેજ પથરાતું ગયું અને સૂર્યની 8યા પ્રગટી ત્યારે રસ્તામાં આવતાં નાના **ગામડા**ઐાના લોકા વિનાેબાજીના દર્શન માટે **ઉ**બેલા જથાયા. ક્રાઇક ઢાયમાં કુલ સાથે તા કાઇક કેળા વિગેરે ફળ સાથે.

અંમારે માટે કાર મંમાવી હતી તેમાં ખેસી અમે ગયા. આરામ અને ભાજન ખાદ અમે વિનામાજીને પાછા મળ્યા. પાેેેેેેેેેે નવ વાગે રાજ મંદી હાઇ રકુલમાં માેટી સભા ભરાઇ હતી ત્યાં ચ્યમે ગયા. ત્યાં પદ્યાંચ્યા ત્યારે તેમની મુલાકાતે કેટલાક વ્યાસદ્યો મા-લ્યા હતાં. વિનાખાજી તેમને ઘણા ઉત્સાહથી મગ્યાં. તેમના ચહેરા પર ચોક કે કંટાળા જરાપણ દેખાતા ન **દ**તા. વિનાખાજીએ કહ્યું હું તમારા જેવાજ એક છું. મને દર્ફિ ધર્મપર **ધ**ગુાપ્રેમ છે. અતપથુત વેદ અને **ઉ**पनीपटे। अने तेनी प्रार्थनांकी भारे પણ માઢે છે. હું રાજ પ્રાર્થના કરૂં હું. પણ ખરૂંતા એ છે કે તેમા રક્રેલી સત્ય અને સુંદરતાં ત્યારે જ हिये हे जयारे आपन्ते तेने आपणा હજી અધકાર હતા અને આકાશમાં રાજના છવનમાં વીણી લીધી ઢાય.

# ક્રામનવેલ્થ અને રંગદ્રેશ સાથે ન હાેઇ શકે

કેનેડાના મી. અડગર મેકતેશ રુચા આંતર રાષ્ટ્રીય ઉદ્યોગના નિષ્ણાત છે તેઓએ જોઢાનીસબર્મની રાટરી કલબમાં ભાલતા જણાવ્યું હતું કે, ''તે કામનવેલ્થ એક કુટું બ તરીકે રહેવા માંગતું હોય તા એના જે દેશા સભ્યા છે તેમનામાં રંગદેશની જે તીતી પ્રવર્તી રહી છે તેના નાશ કરવા એ અને

જા તીએદ કે રંગબેદ મમે તેવા નાતા પર રચાયા હાય તા પણ તે કામનવેશ્યના સિદ્ધાંતની વિરુદ્ધ છે. મી. મેક્ષનેશ જેઓ ક્રેનેડાની કન્સ્ટીન <u> ત્યુર એક ઇન્ટરનેશનલ એફેર્સના</u> મમુખ છે તેઓ છ અદવાડીયા માટે સાઉથ અાદિકાની પરીરથીતીના અભ્યાસ કરવા અહીં અનાવ્યા છે. એએ ભૂત પુર્વ ટારાન્ટા યુનીવર્સીટીના ઇતી**દા**સ ના પ્રમુખ છે અને યુનાની જનરલ એસે'બલીમાં અયેલા કેનેડાના પ્રતીનીધી ાંડળના ભૂતપુર સભ્ય છે. .

કાેગનવેલ્ય દાવસે દીવસ વધુ વિનિધ પ્રત્તઋોના સમુદ્ધ બનતું જાય છે. યુદ્ધ પક્ષી ઐશીયામાં જે અાઝાદીની ચળ-વળ શરૂ થઇ હતી તેના હજી અંત નથી આવ્યો. પશ્લોમ અ.ક્રિકા હેંક મુદત પછી સ્વતંત્ર થશે. આ પરીસ્થિતિમાં જાતીએદને **ક**ામનવેલ્યમાં રયાન ન €ાક શકે.

હવે એ સમય આવ્યા છે કે પ્રત્યેક તે આઝાદી ભાગવવાના અધીકાર દ્રાવા જોઇએ. જે આ આઝાદી ત્વરા યી નહીં અપાય તેા એશીયાની જેમ

શાંતીથી ગારાઓને દૂર નહી કરવામાં આવે પૃષ્ણુ kiસમાં જેમ હિંસક કાંતી કાટી નિકળા છે તેવી કાટી નિકળરો. મને લાગે છે કે એશીયા અને અન ક્રિકા 🕻 વે હું ક સમય ખાદ મીત્ર બનશે.

412 જવાનું ખાલી હાય. છતાંય સૂરખ માનવી **બરે** આ**બ**થી બાય.

તફવર ક્ળ ખાતાં નથી સરવર પીયે ન નીર <del>ર</del>વાર્યન **હે**ાયે સંત ને પરહિત વહે સમીર. ધર સળગ્યાં ખીજા થશે.

વન સળગ્યા દ્વાલાય મન સળગ્યા એ ઠારતાં સાગર સુકી M4.

છવનમાં નાનામાં નાની વસ્તુ પ**ર** ધ્યાન રાખવું એમાં જ જીવનની મેરટાઇ સમાયેલી છે — જાયાજ વાશા ગટન.

હંમેશ કરતાં આજે બધાના હૃદયમાં આપવાના આનંદની લાગણી વધારે દેખાય છે. દુશ્મનને આપવાની સારામાં સારી વસ્તુ તે ક્ષમા ભાવ, મીત્રને માટે પ્રેમ, તમારા બાળકા માટે સાચા રાહ, પિતા માટે ગવે અને માન, માતા અભીમાન લઇ શકે તેલું આચરણ, તમારે પાતાને માટે આદર, અને બધા મનુષ્ય માટે દયા અને ધર્માદા.

— ત્યારે **—** 

# તમારા વહાલા પ્રિયજન માટે શું ?

તેમના લલા માટે તેઓની આફતમાં મદદગાર થાય તેવી

# ન્યુ ઈન્ડોયાની જીન્દગીના વીમાની પોલીસી

એ એક ખરેખર સાચી ભેટ છે.

ઉપલા વીમા લઇ તમારા વહાલાઓને તમા માન'દ આપી શકા છો, અને અમા તમારી સેવા કરી માન'દ લઇ શકોએ છીએ. વીમા બાબતની સાચી સલાહ અમારી પાસેથી મેળવા.

—ધી—

ન્યુ ઈન્ડીયા ઈન્સ્ચુરન્સ કુા. લી. <sub>ઝખ્ય એફ્ફસરા</sub>

રૂસ્તમજ (પી.ટી.) લીમીટેડ

૧૪૦ કવીન **સ્**ટ્રીટ, **ડરપ્નન – નાટાલ.** 

Telephone:

177 Grey Street
DURBAN.

# Bhagat's Vegetarian Lounge

(Prop: G. L. BHAGAT)

## Ghee Sweetmeat Specialists

Receptions and Wedding Parties Catered For

 $\{(a,b),(a,$ 

ટેલીણાન : ૨૦૯૫૧

રાષ્ટ્ર એ સ્ટ્રાટ હેરબન.

# ભગત્સ વેજ્ટેરીયન લાઉજ

(ગામાયટર: છ. એલ. લગત)

ઘીની મીઠાઈએ**ાના સ્પેશ્યલ઼ીસ્ટ** 

મેળાવડાએા, લગ્ન પ્રસ'ગામે અમે મીઠાઇએા પુરા પાડીએ ક્રીએ.

## "ઇન્ડિયન ઓપિનિયન"

શક્રવાર તા. ૩ એાગસ્ટ, ૧૯૫૧.

# સાઉથ આફ્રિકાની એકાંતવાસ કેંપ

પર તેના ખખરપત્રીએ મેળવેલા એક ખબરછાપ્યા \*હતાં, કે કુંચ હેલ ખાતે આવેલ એકાંત જેલ કે'પમાં ઈલાયદાપણાના વિરાધી આફ્રિકનાને પુરી દેવા માં આવે છે. આવી એક લાંછન લગાડનારી જેલ અહીં દુહસ્તીમાં છે એ ખબર બહાર પાડયા તેનાથી સુનીયન સરકારને ઘણું ખાંદુ લાગ્યું છે. એથી /તે એટલે હાંદે જાય છે કે એવી કાઇ જેલ હસ્તીજ ધરાવતી નથી એમ છાપામાં જાહેર કરે છે.

બધા જાણવા ખુબ આતુર છે કે આ જેલ કેવી છે અને -ત્યાનું વાતાવરણ કેવું છે. સૌથી પહેલા એને "એકાંત જેલ" નામ આપલું એ અમને સત્ય નથી લાગતું. કારણ નાઝી જર મનીમાં એ જેવી હતી તેવી આ નથી. છતાં એ ખન્નેમાં કાંઇક મળતાં પણ જરૂર છે.

આવી કેપ સાઉથ આફ્રીકામાં છે ખરી અને ત્યાં માેટા ભાગ ના રાજદારી કેદીએાને પુરવામાં આવે છે. આ કે પના કેદીએાનું જીવન નાઝી જરમનીના કે'ય જેલ જેવું કડક નથી. અહીં કે'પમાં પુરાયલા કેદીની ઇ<sup>ર</sup>છા **હેાય તેા તે પાતાના** કુટુંળ સાથે ત્યાં વસી` શકે છે. જરમનીમાં વગર અચકાયે જાન લેવાતા તેનું અહીં નથી થ<u>તું</u>. આમાં બહું કેદીએ હજી નથી पुरवामां भाव्यां. भने तेथीक सेने ''એકાંત જેલ''નું નામ આપતું અમને ચેઃગ્ય નથી લાગતું.

અહીં સવાલ એ નથી ઉભા મુણ રાજદારી લાકાને તેમની રાજ- છે.

ર્રીકાતું માસીક પત્ર કીય હિલચાલા અને વિરાધી 'ડ્રમ' હુંક મુદત વિચારાને લીધે પાતાની આઝાદી શુમાવી તેઓને અહીં પુરાવલું પડે છે. સરકારે આ સામે પાતાના વિરાધ જાહેર નથી કર્યો. આમ છતાં આ જેલને આપણે ''એકાંત જેલ''નું નામ નથી આપી શકતાં. પૃણું વિચાર કર્યા પછી એમ જણાય છે કે આ જેલ સાથે નાઝી ''એકાંત જેલ'' કેપ ને ઘણું મળતા પણ રહેલું છે.

> કાઇ પણ સરકારને તેના નાગ રીક તેના કરતાં જુદા વિચારે। ધરાવતા હાય તેથા તેના સ્વતંત્રતા ઝુટવી લેવાના કરોા અધીકાર નથી. વિરાધીઓને ઇલાયદા રાખી તેમના વિરાધને જાહેર થતાં અટકાવવામાં જે સરકાર માને છે તે સરકાર ચાલતે દીવસે ''એકાંત જેલ'' કેપમાં પણ માનતી થવાના ઘણા સભાવરહે છે.

સાઉથ આફ્રિકામાં બેલ્સન જેવી નાઝી જરમનની જેલ નથી પણ હવે એવા વખત આવ્યા છે કે, તેવી જેલ ઉભી કરવાને **બહું વખત નહીં લાગે.** આવી કૈપા જો હસ્તીમાં આવશે તા તેતું મૂળ ઇલાયદાપણામાં હશે. કાેંઇ પણ ગુજ બીજી માનવ . પ્રજાને હલકાપણાની દ્રષ્ટિથી नेती थाय ते। परीष्मि केंडांत જેલ કે'પા અને ગેસના એારડાએા હસ્તીમાં આવે જ. અમે ઇલાયદા પણાનાે વિરાધ કરી ફકત એમજ નથી ઈચ્છતાં કે એક નવું સાઉથ આક્રિકા નિર્માણ થાય પણ અમે આ દેશને એકાંત જેલ કે પની મનાદશામાંથી પણ ઉગારી લેવા ઇચ્છીએ છીએ. નેશનલીસ્ટ આ પણે સરકારે પાસ કરેલા કાયદાઓની યાદીને ને અવલાકીએ તા આપણને યતા કે તેમાં કેટલા કેદી છે જણાશે કે સરકાર એકાંત જેલ પણ સવાલ એ છે કે ભલે થાેડા કે પની-મનાેેેે સુમાં રેહી

## કેરામાં પરિષદ

ભરાવવાની છે. આમાં આક્રિકાને પરદેશી ઝુસરી નિચેથી કેમ ભાગીદારી ત'ત્રનાે વિરાધ કરવા રવર્તાત્ર કરેલું તેની વિચારણાએં માં આવે અને ગાેરા દખાણ થવાની છે. આક્રિકાના ખધા સામે સમરત કચડાયેલ આક્રિકન દેશાને પાતાના પ્રતિનિધિએા જાતીના સ'સુકત સામના ઉલાે માેકલવાના આમંત્રણા આ પરી- કરવામાં આવે. ષદને બાેલાવનારાએા તરફથી છતાં એમાં જરાય શ'કા નથી કે આદ્રિકા ખંડમાં છેલ્લા ત્રણસા ભરાયું છે.

ળીન-ગાેરાના સ'ળ ધને સુધારવા ના માર્ગ ફકત આફ્રિકા ખંડને એ છીએ તેજ ઉત્સાહથી અમારા જ નહીં પણ સાઉથ આક્રિકાને ગાેરા મિત્રા પણ તેને આવકારે પણ ખતાવશે.

મધ્ય અદ્વિકામાં ભાગીદારી ના પ્રયાગ બહુ સફળ નથી થયાે જણાતાે કારણુ<sup>-</sup> ગારાએા ભાગીદારીના ધ્યેયને સત્યતાથી વળગીને તેના અમલ નથી કરતા. એ લાેઠાેની વિચાર શરણી એવી જણાય છે કે જ્યાં સુધી અની શકે ત્યાં સુધી ગાેરાએા માલીક બનીને રાજ કરે. ભાગીદારીનું રાજ્ય તંત્ર ચાલુ રહેશે તે સમય દરમીયાન આફ્રિકનાને માેડું વહેલું એ ભાન થતું જશે કે અમે ખાટે રસ્તે દેારવાઇ રહ્યાં

છીએ. ઉત્તર આદ્રિકા અને ન્યાસાલેન્ડમાં તા આફ્રિકના એ ્રિકા માટે ઘણીજ ટેાંચે પહેાંચ્યા જ છે કે તેઓ અગત્યની પરીષદ આ ભાગીદારીમાંથી છુટા આ અઠવાડીયામાં કેરા ખાતે થવાની હિલચાલા કરી રહ્યા છે. આ કેરા પરીષદમાં કદાચ

આ હું જો અને તા જે ગારાઓ અપાયા છે. આ પરિષદને ર'ગલેદમાં માનતા નથી તેવા જાહેરાત ભલે બહુ ન મળી હાય ગાેરાએ**ાનુ** કયાં સ્થાન ર**હે**શે ? એ લે કેએ શું કરલું ? સૌથી પહેલા એ લેહિઓ એ વિચારનું વર્ષમાં નથી ભરાયું એવું અગત્ય જોઇએ કે આ લડત માનવની તું આ પરીષદ ભરવાનું પગલું કિ'મત આંકનારી છે કે નહીં? को तें थे। विचार કरશે ते। तें थे। ત્રણ સા વરસમાં પહેલીજ ને જણાશે કે આજે માનવની વાર આક્રિકા ખંડના ળધા દેશાે કીમત તેની જાતીપરથી ચાય એ લેગા મળીને આક્રિકા ખંડ છે અને તેથી તે વિચાર સરણીના ને ગારાના પંજામાંથી સુકત નાશ માટે આ લડત ઉસી કરવાના એક સંપી પાેકાર કર્યો કરવામાં આવી છે. જે લાેકાે છે. આ પરિષદ્દે એવા ઇરાદેા એમ માનનારા છે કે, માનવ જાહેર કર્યો છે કે, આફ્રિકામાંથી પાતાની પ્રગતી જેટલે **ઉ**ચ રંગલેદ અને જાતીલેદને દુર સુધી કરી શકે તેટલી કરવા કરવાે છે. તેથી અમે તેને સફળ ની છે આ વિચાર સરણીના તાં ઇચ્છીએ છીએ. આથી પર્રા- લાેકા બધા ભેગા થઇ અને મહાન વિચાર સરણી જાતીલેદના દળાણુના નાશ કરવા પર રચાઈ છે એમ અમને લાગે લડત ઉપાડી રહ્યા છે. આથી - ગારા પ્રજાસત્તાકવાદીઓનું સ્થાન આ પરિષદ એકજ અગત્યના ગારા જીલમગારાની સાથે નહીં વિશય તરફ આપણું લક્ષ ખેચે' રહે. તેંંએાનું સ્થાન ગારા જુલમ છે. તે એ કે ખધા કચડાયલા ગારાના નાશ કરનારાઓની આફ્રિકના એક ઠેકાણું લેગા થવા સાથે રહેશે. કેરા પરિષદના થી ભાગીદારીનાં રાજ્યતંત્ર–તરફ નિરક્ષણથી આપણને જણારી કે અણુગમાે વધુ અને વધુ થતાે ગારા જીલમગારાના નાશની જરો. આ કેરા પરીપદ જો લડતનું અળ વધતું જાય છે. સફળ થશે તાે તે ગારા અને આથી જે ઉત્સાહથી અમે ખીન-ગારાઓ અ! પરીષદને આવકારી એમ અમે ઇષ્છીએ છીએ.

## વીણેલા વિચારા

િંગના ક**હ**ત હૈ સત્પુર્ય, પુરે પરકા આરા કૌન કહત હૈ સૂર્યકા, લર લર કરા પ્રકાશ—કળીર.

શુખ સંપત ક્રિસ્લી મિલે, નહી कीणन और जन. सम्ले ते स'सारमे, એક જનમ ઇન્સાન—કળીર.

ચાર વસ્તુ ગએલી પાછી આવતી નથી: (૧) બાલાયેલા બાલ, (૨) મયેલું જીવન, (૩) કે કેલું બાથુ, (૪) હાયમાંથી મયેલી તક,

## આફ્રિકા એક સૈકા સુધી આઝાદી માટે વાટ નહીં જોય

નાર્થ રાડેશાવાના પાલોમેન્ટના આક્રીકન સભ્ય મી. ડાેટી યેમભાએ ફેડરેરાનની પાલીમેન્ટમાં કહ્યું હતું કે, ''વધુ ગંભીર તાેધાનાં' ખાયકાટ કરતા પ્રતિ કુ સુમાં નહી રાખી શકામ તેવા''. ઉત્તા થશે, ગેરા વસાહતીએ। ઘણા આમળ વધી રહ્યા છે. જો તેએ વેવા પાતાના જીલ્મ બંધ નહી કરે તા પરીચામ ભયંકર વ્યાવશે. મી ડેાટી બાન્દુ નેશનલીઝમના જાુના ચળવળ કરનારામાંના એક છે.

લુધુમાં તેઓએ જણાવ્યું હતું કે, ચ્યુમે ફકત છેડ અને બડર મેળવી સંતાપ અને શાંતીથી નહીં ખેસી રહી એ જો અમને રાજદારી ક્ષેત્રમાં આગળ વધવાની તક અપવામાં નહીં- અપાવે તા. બાગીરારીના રાજ્યતંત્રની વાતા તો માટી તકા અપાવવી જોઇએ.

અમને એક ફાેસલામણી લાગે છે. ગારા એાને આશીકતાને કચડવાનો સ!ધન રૂપે તે હાય તેવું જણાય છે. અમને સર-કારી રાજ્ય તંત્ર ચલાવવાની નાની

## અમેરીકા સ્ટેલીનના ખારામાં પુસ્તક છાપશે

ળુલાઇએ બ્હાર પાડવામાં આવ્યું છે. 'ન્રેટેલીનતે। વીરાધ અને આંતર રાષ્ટ્રીય સામ્યવાદ" એ પુરતકનું નામ છે. અની પ્રસ્તાવના પ્રાફેસર હેની એલ. રાષ્ય2ે લખા છે. તેઓ ક્લીદાસના ના રશીયન મંદ્રસીટલુંદના સંચાલક છે. યુનીવરસીડી તરફથી પશ્ચ છપારો.

ગાયા ફેબ્રુઆરીન રશીયાની વિશમી વધુમાં આ પુસ્તકમાં કુશેયના ભાષણ રાંગ્રેસ સમક્ષ તેના મ'ત્રી શ્રા વિશે જાણીતા વિદ્રાનાના શા અની-કુશેવે જે રટેલીન વિશે ભાષણ પ્રાય છે તે પણ આપવામાં આવ્યા કર્યું હતું તેનું પુરતક કાલ્મબીયા છે. આ પુરત∍માં બીજા દેશાની વિદ્યાર્પાઠ (અમેરીકાની) તરફથી ૨૭મી કામ્યુનીસ્ટ પાર્ટીઓના અભિપ્રાયા પણ છાપર્વામાં આગ્યા છે - એશીયા ની કામ્યુનીસ્ટ પાર્ટીએ આ વિશે હછ કશું જાકેર નથી કર્યું. શિવાય કે ચીત તરક્યા એક લેખ પ્રસીદ્ધ થયા છે.

આ પુરતક શેટ ધ્ધ!ટન, કેનેડા, ત્રોફેસર હે અને ઢાલ્મળીયા વિદ્રાપીદ હીંદ અને પાકીરતાનના ઐાકસ ફાેડ

## સીલાનમાં સરકારી ખાણાઓમાં દારૂ નહી અપાય

સ્તિ લાતના દાર ળધા કમારાતે એવી નારા કરવા માટે પ્રચાર કરવાની માગણા કરી છે કે, નિચે મુજબ મદદા લેવી. તા પ્રચાર દારૂ પંધી માટે કરવા નોઇએ.

- (૧) સરકારી ખાણામામાં કે, પ.લીમેન્ટમાં અથવા સરકારી કચેરીની અહસપાસની ક્રેડિલેલમાં અને પાલીમેન્ટ ના સબ્યાેતા મેળાવડાએામાં દર્ પીરસાવવા નહીં જોઇએ.
- ્(૨) જારેર સંરથાઍા, ધાર્મીક સંરયાઓ અને વ્યક્તીયત રીતે તેના

- (૩) લાેક પ્રીય નેતાએાની 'મદદની પણુ માંત્રણી કરવી.
- (૪) સરકારે કેળત્રણી ખાતું આરાગ્ય ખાતુ, ફિલ્માે વિગેરે મારફતે પ્રચાર કરવા જોઇએ.

આ કર્માસનના દેવાલ પછી સરકારે પે.તાના મેળાવડાએામાં દાફ પીરસવા ની મનાઇ કરી દોધી છે.

## ભુદાન હીંદ શીવાય બીજેપણ થાય છે

જા<sup>4</sup> પાનમાં ભુદીન પ્રષ્ટત્તિ શરૂ **ય**⊌ છે. ''ત્ત્વેદિય'' માસીક ત્યાં શરૂ થયું છે. નાની જમીતા બેગી કરી એક નિશાળ પાયે ખેતીની ત્યાં જરૂર રક્કે છે કારણ ત્યાં વસ્તી વધારે અને જમીન એાછી છે. આથી "બુદાન" માગી વિશાળ ક્ષેત્રમાં ખેતી કરવાનું તક્કી થયું છે.

લંડને તેા વિનાયાજીના "બ્રદાન"ને गदद करवा नास्त्रा छपरावी भेकिसवानु શરૂ કર્યું જ છે.

અમેરીકામાં પણ જે વ્યમેરીકન એલગી હોંદમાં હતાં તે નિષ્દત્ત થઇ ક્રી અમેરીકા ગયા છે અને ત્યાં કૃંડ બેગું કરી વિનાખાજીને માકલવાના છે. પ્પામીના સવાલનાે ઉક્રેલ જે **રી**તે હીંદ કરે છે તેમાં વિચારશાલ દેશાને રસ છે. કારણુ તે સવાલ બધુંજ લત્રભગ એક યા બીજી રીતે ઉમેા છે.

## **ઇજપ્ટપર દ્ર**ષ્ટીપાત

અમુખા દુતીયાની નજર આજે ઇજીપ્ટપર એ કારણ સર મંડાયલી છે. એક તાે સુઇઝ કનલ માટે અને બીજી આદ્રીકન પરીયક જે કેરે.માં <del>ભ</del>રાવવાના હતી તેને મા>ે મુછ્યું જે સુરુઝ કનલ માટે પગલું ભાર્યું છે તેના પરીચામ વિશે પશ્ચિમ જેટલું મહત્વ આપે છે તેટલું આપવા ની જરૂર ને'િ..

વ્યીડીશ ઢાઉસ એાક લાેડ ના લાેડ ક્રીલન જે ઇછપ્ટમાં ધ્રીટનના એલચા હતાં તેઓને લીટને જે આ પગલાને મહત્વ આપ્યું છે તે જાણી આશ્વર્ય થયું હતું. તેઓ કહે છે કે આ એાર્ચીલુ બનવા નથી પામ્યું. પશ્ચિમને આ વાતની જા**ણ હ**તીજ કે મધ્ય પૂર્વમાં એવા બનાવ બનશે કે જેથી ઇજીપ્ટ સુઇઝ કનાલના, કળજે આપેા લઇ લેશે.

પગલુ અવિચારી ભર્યું જથાય છે. સરંજામ ખીદવાના કર્યા હતા તેયા અને તેમ કરી અસ્વાન ડેમ વધુ બળ મળશે.

ળાંધવા માટે ના**ણા મેળવવા મા**મ**તું** 

<del>ઇ</del>જીપ્ટના ગા નેતા પાતા માટે ઘણુ વધુ પડતું માન ધરાવતાં લાગે છે. આથી જ્યારે કુંદ્રેવ લંડન ગર્યા હતાં અને તેઓએ જ્યારે કહ્યું કે ઈજીપ્ટના સત્રાલના ઉ1લ માટે કાંઇક કરવું એકએ સારે નાઝરને પાતાની ભુલ જણાય હતી. આજે એ મજીય તે એવી સ્થીતીમાં મુક્યું **છે કે રશી**યા અને પશ્રીમ ખેમાંથી ঈકપહ્યું એની મદદે આપવા•નથી ઇચ્છર્તું:

સુઝેઝ કેનાલના આ બંધાવધી આ પણ માટે એ મહત્વનું નથી કે નાઝરે પાતાને ખરાષ્ય પરીસ્થીતીમાં સુક્રી દીધા છે અયના એ પણ મહત્વનુ નથી કે, પશ્ચીમના સમજદાર લાકાએ વધુ મહત્વ આપ્યું છે અને અવિચારી પત્રલ ર્ષ્યા બાજી જોતા નાઝરે આ કહી વખાડે,**છે.** પણ આપ**ણે મા**ટે. એ મહત્વનું છે કે આ કેનાલ ખંધ ઝોકારલાવીમા સાથે જે કરાર લશ્કરી થતા ક્ષરટ અને વેસ્ટ વચ્ચે **''હાક્**વે હાઉસ'' તરીકે સાઉથ આદિકાના તે પશ્ચિમને ડરામણી બત.વવા મ.ગહું ઉપયોગ થશે. અને તેથી સ્ટ્રાયક્રમને .

## સંતાના વિનાદ

'' લહરિ ગ

नार કविवर रविन्द्रनाथ टागार ની ૧૫મી નિર્વાંચુ જયંતિ ૭મી એામ-રપ્ટ અહવે છે. એ દિને વિશ્વમરમાં એમની રમૃત્તિ સાથે અંજલી અપારી.

૧૯૩૦ માં સાખરમતિના સંત ગાંધો છ શાંતિનિકેતનમાં શુરદેવને મળવા મયેલા. ઉભયનાં દેયાં પ્રેમથી ઉભરાતાં હતાં. લૌકિક દ્રષ્ટિએ બંનેની સાધના દેશાંખતિ માટેની જ દેખાતી હતી, પર'તુ વારતિક રીતે તેા ઉભયનું લક્ષ્ય મિં<u>ક</u> તેા સમગ્ર વિશ્વનાં કલ્યાણુનું જ રહેતું. સ્વરાજ્યની વ્યાખ્યામાં આત્મા નાં જસાધ્રાહ્યની ભાવના ભારાભાર સંતતી ″શ તિના તરવરતા હતી. પડધા કલમની કેડીએ ઉતરતા, અને કવિવરની શાંતીના રચુકા કાવ્યની પંકિત ાં નીતરતા હતા. અસ્કુટ ગીતના તાનમાં કવિવર કદી કદી નાચી પશુ ઉઠતા.

એવીજ એક સુભગ પળ તેમણે સાળરમતિના સંતને કહ્યું: તમે કેમ નથી નાચતા? સંતે જવાબ આપ્યાઃ જ્યારે રવરાજ મળશે ત્યારે હું પછ્યુ નાચીશ: કવિવરને પાતાના ઉલ્લાસ ભાષી તાનમાં સાથ ન મળ્યાે! પૂનઃ કહ્યું: તમે નાચતા નથી પણ તંદુરસ્તી **ડીક જાળત્રી રહ્યા છે**. જેલના તપરવી भारमा: शनु । रखु, तमे याज्य रीते

આ હિત્યહોત્રે જગતમાં ભારતને દીપાવ વર્તતા નથી. અમારી જેમ તમે પંચ વર્તાન રાખા તા ત કુરસ્તી માટે જેમ મને ભંદીખાનાના ઇલાજ મળે છે, तेम तमने पथा भेज. उभा विनेदिशी

> क्रविवर के ताहात्भ्यता शांतिनिकेतन भां अनुभवता, ते ताहातभ्य भकातभा છ જેલની અંદર પ્રાપ્ત કરતાં હતા. જેનાં કુલરવરૂપે ગીતાના-અનાસકિત ચાય, મંત્રળ પ્રભાત અને કારાવાસની કહાણી જેવાં અનુપમ સાહિત્ય રાતાે જનતાને મળેલાં છે. ''ગીતાંજિલ''🖣 ટાગારની ''ગીતા'' અને ''અનાસકિત-યાગ" એ સાધાજના "સુગીતા" 🚱 સાહિત્યના વિશાળ ક્ષેત્રમાં 🎜 રત્ના લાંબા કાળ સુધી પ્રકાશતા રહી અનેક જીત્રાસુના માર્ગ દર્શક પનશે.

## સુબાેધપ્રસુન

नितनित सुरल तंप तपे સાધે પ્રસુ વિકાસ યત્ત કરે તેમ અવાદરી પામે દિવ્ય પ્રકાસ સાથે કંકરે નાં જતાં 🕟 , ଜାସ୍ତି ଓ କ୍ଷ୍ଲି 🖣 🔊 માર્ક માર્ક કરી મરે છું? ન તૃષ્યા તામ

# બાળકો ભય મુક્ત

(અમારા ખાસ મેડીકલ ખબરપત્રો તરફથી)

હું હમેશા મારૂં શરીર નિરાણી અને સ્વચ્છ રાખવાના પ્રયત્ન કરીશા. એમ જાણીને કે આપ (ઇશ્વર) હંમેશા મારી સાથે વસાે છાે,—ટાગાર,

કામ મુખ્ય એ છે કે, રાગમાંથી રાહત આપવાતું. નાના ખાળકાની મરણ નાંધા આપણા જોઇએ તેા આપણને જ્ણારો કે શિતળા, ટાકવાયી બાળ મરણ પ્રમાણ કેટલું એાહું થયું છે ઇંજેક્શના રાગાયા મુકત નયા કરતાં પણ રામને હળવા બનાવી તેની સામે રાહત અને રક્ષણ આપે છે.

ડીપટેરીયા, હુર્પીંગ કાેક, ટીટેનીયસ, રમાલપાકસ, ટાઇફાઇડ, કાલેરા અને ક્ષય સામે આજના સમયમાં બાળકાને ઇંજેકશનથી રક્ષણ આપવામાં આવે પોલીયા મામે પણ હવે ઇજેક-શન સાધાયું છે અને તે/ કરજીયાત हरेड भाणीति आपवानुं नंडश डरायुं છે. આ દ્રવા અગેરીકના શાધ મુજબ અહીં સાઉથ આદિકામાં ગેડીકલ રીસર્ચે ખનાવી છે તેને માટે અમે ધરોા ગર્વ ધરાવીએ છીએ.

દુપી'ગ કાેક્ના ભય ઉધરસ વખતે નયી પણ તેનું પરીશામ જે પાછળયી મ્મા**વે છે** તેમાં રહેલું છે. અંગે પરી ચામે હાતી નખળી પડે છે અને મગજ માં પર થાય છે. જો ઈજેકશન આપ્ર-વામાં આવે તેમ હેતા અપ ઘટી જાય

ડીપટેરીયામાં પણ જે ઈજેક્રેશન સ્માપવામાં આ**વે** તો તેની બધ ઘટી જાય અને હુમલા ઘણા નરમ બને.

્પાેલીએાના ઇજેક્શનના પરીચામની હે છ જાણું નથી થઇ. જે મે ત્રણ કેસા માં તેના પ્રયામ કરવામાં આવ્યા 🖼 તેમાં એક રાગીને ઇજેકશન અપાયું 🗎 અને કુટુમ્બમાં પણ થાડાને આપ વામાં આવ્યા છે અને ખીજાને નથી આપ્યા. આનું પરીચામ 🗃 જહ્યાયું 🕏 🏲 હુંમના થયા છતાં ઈજેક્શન લેનારાએાને તે ઘણા નરમ હતાં અને હાથ પગ સાવ ઝલાઇ નદોતા अया.

ખાળકના જન્મ **વખ**તે જ<sup>ે</sup>એના લાહીમાં એવું તત્વ રહેલું હાય છે 🦫 જેનાથી 🔄 ચાહકસ રાગા સામે ઝમડી શકે છે. આ તત્વ ચાેકકસ મુદત લગી શરીરમાં ટકે છે અને પછી નષ્ટ યાય છે અપાયી તે પહેલા બાળકતે દર વર્ષે અપાવવું જોઇએ. શિતળા ટંકાવવા એ છેએ.

દ્વાઓની જીવનમાં વધુ અને વધુ અને કુટું ખના ઇતીહાસ, તથા આજી €પયાગીતા જણાતી જાય છે. એતું બાજીના વાતાવરણ પર અવલંછે છે. જો તે ક્ષય વાળા કુટું બમાં અવતરેલું હૈાય તેા તેને રમાલપાકસ પહેલા ક્ષયનું ઇએકશન આપી તેને રહ્યું આપતું જોમએ.

> કેટલેક ઠેકાણે માતા મર્ભકાળમાં પાત્રે જ અમુક રાગાના ઇજેકશન લે છે જેથી ખાળકને જન્મનાં રક્ષણ

थाणक्रने शितणा टंकाववा है।य ते। ત્રણ ચાર માસની ઉમ્મરે આપવા સારા. કદાચ માેકું આપવાયા એ ભય રહે કે તેના લેહીમાં જતું દાખલ

''નારી હૃદય"

એના મારા હૃદયના દેવ, - નથી સમજવા એક નારી હૃદય ઉર ઉડામાં તમારૂ રમરણ ભજે, ડગલે ડમલે માય સદ્દગુણ તમારા / પ્રરાણય ને વિત્યા વરસ ઘણા, સંદા કાળ રકાે છેં સાથ સુખ દુઃખમાં બેાગ દે, તમે ન ગણ કાર્યું એક દિન તાેયે શખ્દદારે ક**ઢાે** છેા તમે ચાહની નથી તુ મને એક દિન આવશે त्यारे આપ કલ્પશા આ નારી હૃદય આ કાવ્યલુઆન્શાથી ''એક બેન'' એ નામે અમને મળ્યું છે. ''નારી હદય"ની પુરૂષ જાતીને આ એક કર્ણુ અપીલ છે. પુરૂપ પાતાની ( બેવકાઇ જોય અને ચેતે.-<del>\_</del>ત'ત્રી

શક જાય અને બીજી એ પણ કારણ રહે કે, ડાેકટર માટે તેના કુમળા મન પર ભયની અસર કાયમ રહીં જાય. ભાળક ત્રણ માસનુ થાય તે પદ્દેલા તેને ડીપટેરીયા, હુર્યોંગ ક્રોફ અને ઢેટન્સના ઇંજેક્શન આપી દેવા એેઇએ. આ માટે એકજ ઇજેકશન એવું આવે છે જે ત્રણે માટે દ્વાય છે. અન ત્રણ વખત થાકુ શેહુ કરી અપાય છે. ડીપટેરીયાને પાંચ વર્ષ માટે તે રક્ષણ **અાપે છે** અને હુર્પીય દ્રેષ્ટ્રનું ,લયભગ

ક્ષયના કુટુંખ વાળા બાળકને આ <u>ભાળકને \_કહ્યું ઈજેકશન પ**ે**લું</u> 6પક્ષ ઇજેક્શન પ**દે**લા ક્ષય સામેના **અ**ાપવું તે બાળકની પાતાની ત**ંડ્**રસ્તી રક્ષણનું ઇંજેકરાન અપાવવું એઇએ.

ચ્યાપવાની ચ્યાવસ્યકતા નથી રહેતી.

શિતળાપણ જલદ હોય છે, તે પણ ઉપલા ત્રગુ ઇજેકશનના આપ્યા પછી આપી શકાય છે. ફાલેરા ટાઇ-કાેાઇડ અને યકલા પ્રીવરના ઇજેક્શના તો તે રામ ચાળા શરૂં 🔾 ાય ત્યારે જ આપવાની આવસ્યકતા ઉભી થાય છે. **અથવા પરદેશ જવાતું હાય તે**! સાવ-ચેતી માટે આપવું પડે છે.

આજના સમયમાં આ બધા આરાગ્ય માટેના આવત્યક અંગાનું પ્રત્યેક સ્પીરાગ્ય સ્થળામાં કામ કરતા ડાેકટરા ને તેની જાણ હોવાયી તે તેના ઉપ-

મ્મા પાહું જલ**ર દે**ાય છે તેપી એ કરી ૃર્યોગ કરે છે. અને ભાળકને રક્ષણુ વ્યાપે છે.

> સાવગેતીના પત્રકા ગરીએ તેા ખાળ મરણનાં બધ ટળે અને તેએશને ખળ્ વાન વહાદુર નાગરીક વનાવી શકાય.

**છુક્કીપીંગ, ઇનેક્રમ ટેક્સ રીટન્સ**, લાઇસેન્સીંગ, રેવન્યુ કલીયરન્સ અને ઇનશ્યાેરન્સ માટે મળાં :

આર. વીઠ્ઠલ

૧૨ ળાર્કીલી આકેંડ, ૩૮ માર્કેટ સ્ટીટ, કારનર ડાયગાનલ અને માર્કેટ સ્ટ્રીટ, એહાનીસળર્મ, ફાેન ૩૩−૧૬૫૪.

# અમેરીકા -વિશ્વપ્રેમનું પ્રતીક બને

ચાું વખત પદેલાં અમેરીકાર્યા એક પત્રકાર બદ્દેન મીસ કવ બેરટ ભારતની યાત્રાએ ગયા હતા, કર્નલ છક્લાના એક નાના ગામમાં વિનાત્રાજીના પડાવ હતા. ત્યા આ બહેન બાબાના દર્શન માટે આવ્યા. ળાયાની સાથે એક દીવસ યાત્રા કરી અને ખુબ પ્રસન્નતા અનુબવી. સંજોગવશાત તેઓ વધુ સમય ન રાેકાઇ શક્યાં એટલે એક દિવસ સાથે રહીતે સંતેત્ય માન્યો. વિદાય થતા પદ્કેલાં એમણે એક ખુળજ મહત્ત્વ ના પ્રશ્ન બાળાને પુછ્યા હતા.

ં મીસ ખરેટ : કેટલાક દિવસાયી બારતના સમાચાર પત્રામાં બારત ના સંખંધમાં અમેરીકન પરદેશી નીતીની ટીકા કરવામાં આવે છે. અમે લાકતંત્રાત્મક રીતે સાચી સહદયતાથી બારતને સહાયના કરવા માગીએ છીએ પરેંતુ અમતે એવું લાગે છે કે અમે જેટલી સહાયતા કરવા માંગી એ છીએ. તે નથી કરી શકતા અને ગેરસમજીતી વધતી જ જાય છે. તા ભારતને અમારે કેવી રીતે સહાયતા કરવી? અને અમેરીકા કંઇ રીતે ભારતનું સાન્યું અને અધિક પ્રેમી રાષ્ટ્ર બની શકે ?

વિનાષ્યા : હું માનું છું કે ભારતને માટે અમેરિકાની સર્વોત્તમ सहायता अ ज दशे है ते पाताना प्रेम देवण भारतना प्रतिक नहीं પરંતુ વિશ્વના ખધાં રાષ્ટ્રા પ્રત્યે બતાવે જેમાં રશિયા, ચીન પણુ સામેલ હોવાં જોઇએ. રશીયા તરફથી અમેરીકના કંઇક બય અનુબવી રહ્યા છે. ત્રેમના વિસ્તાર એટલા વધારા કે તેમાં કેવળ' અમારા દેશ જ નહી વિશ્વ ના ખધા દેશા સામેલ થયા હાય.

આપણે આપણા પડાશીને એટલા ચાહવા જોઈએ 🥉 જેટલા આ-પણે આપણા મતને ચાહીએ છીએ. પ્રેમ સર્વંવ્યાપી ળનાવના જોઇએ. જ્યાં આશાક પ્રેમ હોય છે ત્યાં -શંકા ઉત્પન્ન થાય છે. અમેરીકાને માટે સવોત્તમ માર્ગએ છે કેતે જે કહે છે તે પ્રમાણે લાેકશાહી રીતે અગગળ વધે અને પેછી તેા અમેે⊀ીકા જે કંઇ ઘેાયણા કરે તેમાં સંદેહ કરીજ નદીં શકાય. સૌથી અગત્યની યાદી તેા એ છે 🥻 પહેલા બધા સંદેહતે દૂરુ કરવા જોઇએ. અાયાદી ૧કત ભારતને માટેજ લાગુ પડે છે #મ નથી. બધા દેશાને માટે આમ થવું જોઇએ.

આજે રશીયાથી અમેરીકા ડરે છે. અમેરીકાથી રશીયા ડરે છે જેમ પાકીરતાન અને ભારત એકબીજાથી ડરે છે. આજે સંદેહ અંત ડરે માનવીનાં હૃદયને જકડી રાખ્યું છે. આને પરિણામે શસ્ત્રાશસ્ત્રની હોડ ચાલી રહી છે.

ં મને તા લાગે છે કે તેજ રાષ્ટ્ર સફળતા પ્રાપ્ત કરશે જે ડરને દુર કરશે આમ થતા તે પાતાને'તા ખયાવશે જ પણ આખા સંસારને બચવી

અમેરીકા એ એક માહું પ્રમુખ ખ્રિસ્તી રાષ્ટ્ર છે. તેને ધર્મમ વિશ્વાસ છે. જયત એની પાસેથી જે મ્યાપેક્ષા રાખે છે તે માટે ત વિશ્વાસ અપાવે. તેનાથી પ્રકાશ ફેલાશે. પરંતુ હું શ્રે નથી જાણતા દ આ દિશામાં કાપ્યુ પહેલુ પગલું **બરશે** અને વ્યાપેલા , બયને દુર કરશે ? ક્રેમકે એને માટે સહદયપણ દુરદિષ્ટિષણ જરૂરી છે અને પ્રેમ તા જરૂરી છે જ.

#### OPINION

# નાગરિક ધર્મ

પ્રમીલા જ. સરૈયા, એમ. એ, (છંજા, યુગાન્ડા)

આ લેખ મહીલા મંડળના રીપ્ય સ્મૃતિ અંક માટે મંડળના આમંત્રણને માન આપી માેકલવામાં આવ્યા **હતા** પણ માેડા મળતાં **તેમ** છાપી **નયા** શક્યા તેયા લેખાકાના આમાર સાથે અમે અૂત્રે આપીએ છીએ.—તંત્રી.

લહ્યું મહાં પુરૂષા થઇ ત્રયા છે અને હાલમાં છે પણ ખરા. હીંદુ-રતાનમાં સારૂં વ્યકિતત્વ ધરાવના છુટા છવાયા ઘણાં પુરૂષાે મળા આવે છે, પર'તુ દેશ ગણીને સાંના મનુષ્યાે સાથે **ર**હીતે કામ કરી શકવાતે અસમર્થ છે. આપણે તાં, લાેકા સંગઠન કરીને કામ સારી રીતે નથી કરી શકતા અવા પણ આપણાં ઉપર આક્ષેપ મુકવામાં આવ્યા છે અને કેટલેક અંશે મા માક્ષેપ સાચાે છે. તેનું કારણ **જો**તા મને લાગે છે કે આપણી ઉછેરણી તથા ઢેળવણીમાં ઘણી ખામી છે. **અ**ાથી આતે વિષે આપણે થાેડા વિચાર કરીશું.

મનુષ્ય એક સામાજક પ્રાણી છે. અને બીજા પ્રાણી કરતાં એનામાં ફેર એટલા છે કે એનામાં ઇશ્વરે વિચાર શક્તિ આપી છે, જેના એવો પ્રેપુરા ઉપયોગ્ય કરવા ઘટે છે. એ સામાજીક પ્રાણી છે તેથી એને ઘણાં હકેશ મળ્યા છે, પરંતુ હકક સાથે કરજ પણ હાય છે તે એએ બ્નવું નહિ જો ઇએ. તે એક તાગરિક છે તેના અર્થ એ યાય છે કે જોતે હકક છે તેમ ક્રજ પણ છે. નાગરિક એટલે આપણે નગરતા રહેવાસી એ અર્થ કરી શકીએ છીએ. એની પ્રથમ કરજ એ છે કે પાતે નાગરિકતાની બાવના સારી રીતે પાતાનામાં ૧ળવે, આ કરજો રકાઉટ ની ક્રજને ઘણું ખરૂં મળતી આવે છે. રકાઉટની કરજ એ છે કે તેણે દરરાજ સારૂં કર્તવ્ય કરવું જોઇએ. **અ**ગાગ નાગરિક ધર્મ અને સ્કાઉટની ફરજ એ ખ'તેમાં, પાતાના પાડાશી પ્રત્યે તથા આજુગાજીના પ્રત્યે ઉપમ રાખવા, તે ઉપરાંત, સમાજના હિત માટે કંઇક કરવું એ ફરજો સમાયેલી છે. જ્યારે આપણે ળીજાનું કંઇક કામ કરી શકોએ છીએ ત્યારે આપણને મનમાં કેટલાે આનંદ થાય છે! નાગ રીક ધર્મ માટે દરેકે પાતાની ક્રરજ સમજીને મનથી કર્તાવ્ય કરવાનું છે. એમાં ખહારથી દબાળુ કદી હોઇ નહિ માં તા નાગરિક ધર્મનું ઉશ્તંધન કર-નારને કાયદેસર શિક્ષા કરવામાં આવે છે, પરંતુ જે એનું અનુકરણ આપણે નહિ કરવુ હોય તેા એકજ રસ્તાે છે પણથીલ મળવી જોઇએ.

રકેવાસી તરીકે આપણી દેશ-સમાજ નધીજ અને તે બને એટલી વહેલી

એ મ કહેવાય છે કે હિંદુસ્તાનમાં પ્રત્યેની કરજ. આની શરૂઆત ઘણાં નાના રૂપમાંથી થાય છે અને તે છેવટ એક માટા રૂપમાં ફેરવાઇ જાય છે. અંગ્રેજમાં કહેવત છે 🕻 "Charity beings at home," अटले हे भूभी દાની શરૂઆત ઘરમાંથી થાય છે. તેવી જ રીતે નાગરિક ધર્મની શરૂઆત ઘરથી થાય છે અને તે દેશ સુધી પદ્યાંચે છે. દરેક કુટુંખના સભ્યે પાતાના કુડું ખપ્રત્યેની કરજ પુરેપુરી અજ્ઞતવવી જોઉએ. ત્યાર પ**છી** તે**એ** શ.ળા, અન્ય સંરથાએા (સામાજીક, ધાર્મીક વિ.), ન્યાત, સયાજ, પાતાના ગામ અથવા શકેર પ્રત્યે અને હેવટે पाताना देश प्रत्येनी ६२०८ सारी रीते **ળ**જાવવી જોઇએ. આ શિક્ષણુની શરૂઆત પણ ઘરથીજ થાય છે. ળાળક જન્મે સાર**્યા જ** તેનામાં આ જાતના સંરકાર રેડાવા જોઇએ. જો એ પાતાના કુટુંબ પ્રત્યેની ક્રજ સારી રીતે સમજશે તેા આગળ જતા તે તેની શાળાના સબ્યાે પ્રત્યેની જવાયદારી સમજશે. 'આમ ધીમે ધામે બવિષ્યમાં તે એક ઉમદા નામ-રિક ખનશે અને પાતાના દેશ પ્રત્યેની ક્રજ સચ્ચાઇથી ખજારી શકરો.

નાગરિક ધર્મ ફક્ત રસ્તામાં પડેલી ¥ળાની છાલ ઉપાડી લેવામાં ન**યો** સમાઇ. ઐમાં ખીજા ઘણાં કર્તાવ્ય સમાર્યેલા છે. પાતાના ઘરમાં પાણી ને: લગાડ નહિ કરવા, ઘર ચાક્ષ્યું રાખવું તથા આજીબાજી પણ મંદકી થવા નહિ દેવી. ઘરમાં રેડીયા, ગ્રામા ફાત એ 11 રીતે નહિ ચલાવવા જે∀એ કે જેથી આજુમાજીના બધા લોકોને ખાત્રેલ પદ્યાંચે. તે ઉપરાંત જાહેર રસ્તા ઉપર કચરા નહિ નાંખવા, જાક્રેર સંરથાએ તથા ખગીચાના સારી રીતે ઉપયો<u>ગ</u> કરવા વિગેરે કર**ન્**તેના પણ નાગરિક ધર્મમાં સમાવેશ થાય છે. જાહેર મીટીંગામાં આપણી વર્ત-હાક સારી હોવી જો⊎એ, તેમજ પર દેશીએ સાથેની આપણી રીતબાત સભ્ય હાેવી એંકએ. બસ, ટ્રેત વિગેરે ના પણ ઉપયોગ સારી રીતે થવા શા એમ હું માનું છું. પશ્ચિમના દેશા જોઇએ. આપણે ત્યાં ટ્રેનની તથા. **બસની ગાદીએ** ખરાળ કરવી એ આદત બહુજ બુરી છે. સાથે સાથે એ પણ જણાવવાનું કે જ્યાં સાં શું કેવું, પાનના પીચકારીએા ઉડાડવી, 🦹 અતે માટેની ઢેળવણી દરેકને વ્યાળ કચરા નાંખવા તથા સીનેમા થિયેટર માં અસભ્ય વર્તાણુંક બતાવવી, આ નાગરિક ધર્મ એટલે દેશના એક સઘળું સારા નામરીકને શાબે એવું

તો સુધારલું જોઇએ. આમ ડમલે તે પત્રલે જો આ આપણે આપણા નામ-રીક ધર્મ બજાવોશું તેં સાચે જ સારી એવી ક્રાંતિ કરી ગણાશે. તેને લીધે •આપણા સમાજ તથા દેશ ઘણા ઉપર આવશે અને વિશ્વના ખીજા રાજ્યા આગળ સારી છાપ 'પાડી શકીશું. નાની નાની બાબતામાં જેને આપણે એક પીજાતા લાબાલાબને વિચાર કરતા થ⊎શું તેા તેની અસર આપર્ધ્યા ચારિગ્ય ઉપર પણ પંડ્યા વિના નહિ રડ્ડે. આપણે જો સામા માણુસ પ્રત્યે માયાળ વર્તન રાખતા શીખીશું તેા આપણે બૂરી જઇશું કે આપણી પ્રત્યે પ્રાપ્ત નિષ્કુર ખન્યું હતું. આપણે જો આપણું વર્તન શુ**હ -રાખી**શું તે! આપણને ખીજા માણસોના કામમાં ખામી એવાની ટેવ નહિ રહે. તેવી જ રીતે જો આપણે પ્રકૃશ્લિત ચાંદેરા રાખીશું અને બીજ લેકોને આનંદિત ખતાવવાને પ્રમત્ત કરીશું તે। અનાપ🖣 આપણાં દુઃખા ઘડી ભર માટે બુલી જઇશું. આપણે જો આપણું વર્તન સાચા માર્મ ઉપર રાખીશું તેા આપણે આપણાં પાડેાશીમાની ત્રુટીએા જેવાનું વિસરી 🛪 ધશું. આમ નાના કાર્યોથી માંડીને માટા કાર્યો સુધી એ આપણે **બીજાતેા વિચાર કરતા શીખીશું** તેા આપણે આપણા નાગરિક ધર્મ \_પુરી રીતે બજાવતા શીખી શકીશું.

છ'દગીતા સાસું ધ્યેય શું <sup>'</sup>છે<sup>?</sup> . એલ કે આપણે બીજાનું ભલુ કરીએ. આમાં એક બીજા માટે સહાતુસૃતિ ધરાવવી એ મુખ્ય વસ્તુ છે. દરેક માનવી આ જગતમાંથી વહેલા માડા વિદાય થવાના છે તા તે તેની હેં શી હયાતીના સારામાં સારા ઉપયોગ भानवतानी सेवा दारा बरी शह तेम છે. આમ નાગરીક ધર્મ સંકુચિત દ્રષ્ટિએ તથા વિશાળ દ્રષ્ટિએ જોઇ શકાય છે; અને તેના અમલ જો સંપૂર્ણ રીતે થાય તા જંગતના માટા બામના પ્રશ્નો એવા થઇ જાય તેમ છે, તથા સુલેઢ, શાંતિ પણ સ્થપાઇ જાય તેમ છે, આગળ જ**ણાવ્યું** તેમ આ કુરજની સમજણ બાળક **જ**ન્મે ત્યારથી જ આપવાની જરૂર છે. અને તે માટે ઉછરતી પ્રંજાને માટે તે જીવ'ત, પ્રત્યક્ષ દાખલા ખની રહે અને तेभने तेमांथी सायु भाग इश्न भणी રહે. આથી તેએ। વ્યક્તિમત રીતે તથા સંગકિત રીતે એમ ખંને રીતે કામ કરતા શીખરી એમાં શંકા નથી.

## **જો**ડણી કાેશ માટેલ

યુજરાતી હું યુજરાતી ડીક્શનરી. ક્રીમત પા. ૧-૨-૬.

'Indian Opinion' P. Bag, Durban, Matal.

Tel. Add,: "Bhaisons" Phone: 28298 P.O. Box 2156

(ESTABLISHED 1905)

Wholesale Produce and General Merchant.

Importer of all kinds of Eastern Produce.

We buy all kinds of S,A. Produce for Cash.

Special offer of the following best quality Imported goods. (Open Stocks)

		per lh.	1
No. I.	Oily Toordhall	1/3	F/G:
33	Chana dhall	rīd.	Seve
Pure	Chanallour	1/-	S.B.
12	Urad Flour	1/7	Jeen
	Urad Dhall	1/3	Vari
	Moong Dhall	1/1	Mus
	Whole Moong	6d,	Met
	Whole Urad	6d. '	Who
	Special Peadhall	rod.	Jagg
	Ordinary Peadhall	7d.	- Pure
	Egyptian Rice	tod.	Pure
	Whole Bk. Masoor	7վ.	Coc
ĺ	Masoor Dhall Red	1/-	
	Tamarind (Amli)	3/3	ALL

•		Р	er lb.
F/Grade Loose Tea		***	4/3
Severdhani Sopari	··· .		7/-
S.B. Nuts No 2.	***	***	2/6
Jeera	***	171	2/-
Variari (Soomph)	***		2/-
Mustard Seeds	133	***	2/-
Methi Seeds	***	100	1/3
Whole Dhana	***	***	1/3
Jaggory (Gor)	***	1+1	1/3
- Pure Chillie Powder	1	***	3/-
Pure Haldi Powder		***	2/-
Cocoanuts (Fresh W	alery)		-
l	7/6 pe	r bag	of 75
ALL ORDERS TO A	CCOM	PANY	CASH

Prices f.o.r. Durban.

We are Stockists of all varieties of Dried Beans,

We supply best Natal Ginger-Price on application. Prompt attention given to Country orders. `

Trade inquiries invited.

Note our Add.: 81 Victoria St., DURBAN.

# સમાચાર સ

—ઇંડલી અને ભારત વચ્ચે વેપારના શ્રી કે. ડી. માલનીયાએ તાજેતરમાં વધુ માઢા સંભંધ ચવાની વડી છે. વઢાનાને લગતા માલ ઢાલ સારા પ્રમાણમાં ભારત આવે છે. —સૈરાષ્ટ્રમાં જીલાઇની શરૂવાતમાં સખત વાવાઝાંકું અને વરસાદ થયા

4તાં. આનાયી ધર્ણ તુકશાન થયું છે. —પાકીરતાન હવે ભારત પાસેથી કાલસા ખરીદવા નથી ઇચ્છતું સ્ટાગરટ માં ભારત પાક્રીસ્તાન કાલસા કરાર પુરા થાય છે. તે હવે ચીન પાસેથી ક્રોલમાં ખરીદરો.

− પ્રિન્સેસ માર્ગરેટ **સ**પટેમ્બ**ર**માં <sup>⊎સ્ટ</sup> અક્રીકાની મુલાકાતે જવાના છે મંખાસા, નધરાષી, ઝાંઝીબાર અને મારીશીયસની તેઓ મુલાકાત લેવાના છે. ૨૧ સપટેમ્બરથી ૨૪ અક્ટાબર सुधी तेने। ना प्रवास ४२शे.

—મુંબ⊎ના બારામાં જ્યારે એક સ્ટીમર व्यापी त्यारे तेना क्रीक प्रवासीने ઉતારવા તેના મીત્ર આવ્યા હતા. મિત્રને મળતાંજ જાણે પ્રવાસી ખુબ લામણી વશ થયા હાય ત્રેવા ચેડા કरता दता. अभ करतां तेने पाता ની ટાપા મિત્રને પ્દ્રેરાવી દીધી. મિત્ર તે ટાપા પ્હેરી જ્યારે પાછા ક્યો ત્યારે કસ્ટમ સ્માપીસરને વ્હેમ જતાં તપાસ કરતાં તે ડાપીના અરતર નાંધી સાનાના પતરા મળ્યાં. તે ત્રીસ તાલા એટલું સાનુ હતું.

—પાકીસ્તાનમાં અનાજની ઘણી તંગી 🕏 અને તેથી તે બારામાં પાકીરતાન સરકાર ધેરી ચીંતામાં 4£ 0.

—સાયપ્રસના જેમલમાં ભયંકર આગ લા**મ**તાં લગભમ દશ લાખથી વધુ પાઉન્ડનું નુકસાન થયું હતું મનાય છે કે આ આગ જાણી કરીને ચેતાવવા માં અનાવી હોય.

જણાવ્યું છે. 🤰 કાશ્મીરનાં ખતીજ નાં સાધતાની વહેલી તો માજણી કરવા માટે આવતે મહિને અહીં ઇન્ડીયન બ્યુરા રટીલ માઇન્સની એક કચેરી શીનગર ખાતે ખાલવામાં આવશે.

—એપ્રીલ ૧૯૫૭થી મારતમાં દર્શાશ પહતીનું ચલણ શરૂ થશે. આથી હિસાખામાં ઘણા તકાવત પડશે તા. ૧ એપ્રીલયી નવું નાજુ ચલણમાં **મ્યાવરો.** તેની માહીતીએા આપવાનું કામ સરકારી ખાતાએ એ શરૂં કરી દીધુ છે.-

—ચીતને કામનવેલ્થમાં સ્થાન આપવા માટે અને યુનામાં તેને ક્ષેવા માટે પ્રધાનાની કાન્કરન્સમાં પંડીત તેહરૂએ જચ્યાવ્યું હતું. .

— ભારતમાં નાગએના હુમલા ઘણા હીંસક થતાં ભય છે મણીપુર સરહદ પર નાગા ત્રાસવાદીઓના ધણા ત્રાસ વધતા જાય છે અને તેથી તે બામોના •યવહાર ખારવા⊎ ગયા છે.

—અમદાવાદના ત્રણ ગુજરાતી દઇની) દ શુજરાત સમાચાર, સંદેશ ને પ્રભાત શબ્દ રચના હરીફાઇની જાહેર ખૂબરા છાપવાનું શરૂ કરતાં ગાહીલવાડના જાણીતા કોંગ્રેસી કાર્યકર શ્રી. અાતમા-રામ બટે ઉપવાસ શરૂ કર્યો છે. આ પત્રામ્મે ભદને વચન આપ્યું હતું ફ્રે તેઓ હરીકાઇની જાહેર ખબરા નહી છાપે.

--वेरावण पासैना क्लेक्रर गामे માછીમારાએ યાંત્રિક પદ્ધતિએ મા**છી** મારીતું કામ શરૂ કરતાં તેઓ ૯૫ ટકા જેટલી વધુ મચ્છી પકડી શક્યા

—''કરલામિક વર્લ્ડ કલાસીકલ'' **ખે**ંગ્લાેર તરકથી કુરાને સરીકનું દક્ષિણ — ભારત સરકારનાં વધ્રતાનીક સંપાદન ની ભાષાંમા તામીલ માલાયલમ, અને ભૌતિક સાધના માટેના પ્રધાન કબડમ વિગેરેમાં ભાષાંતર થયું છે.

—સાૈયી પ્રથમ કપડાની મોલ હીંદમાં રવ. કાવસજી નાનાબાઇ હાવરે ૧૮૫૪ માં મુંબધમાં શરૂ કરી હતી. વ્યાજે હીંદમાં ૪૫૩ મીલા છે અને તે પાછળ એક અખજ ચાર કરાડ રૂપીયાનું રાૈકાથ્યુ છે. મુંબ⊎ રાજ્યમાં તેમાની ૨૦૦ મીલા 🕏.

--- દક્ષીથ મારાકદામાં કેંગ્ય સૈનીદા ધર્સી અભાષા છે તે સામે મારાકકન સરકારે ફ્રેંચ સરહદ સમક્ષ બારે વીરાધ ઉડાવ્યા છે.

-- હીંદ સરકાર વધારે -અને વધારે ખાદી અને ગ્રામ્ય ઉદ્યોમની ચીજોના વપરાશ કરી રહી છે. કરકસરની દ્રષ્ટોએ ચ્યે પ્રજા માટે સારી છે અને તેથી તે

#### ગૃહિણી માટે ઉપયાગી

#### '''કાેપરાં**ની** ચટણી"

કાપર્ફ છીણીને તથા જરા ચણા દાળ ભીંજાવીને સાંતળા કાઢવી જરા તલ શેકી કાઢવા. એમા પ્રમાસુસર હળદર, મરચાં, લીલા મીઢું થાડી ખાંડ ઉમેરી ધામાં રાઇ તયા હોંગતી વધારી લેવી.

જમના ઇહેન મિસ્ત્રી.

ભેતાને નવી વાનગીએ નીચેના સરનામે માેકલવા વિન'તી છે.

'Indian Opinion', P. Bag, Durban.

ખાસ બાવે સરકારને મળે જીદા જીદા સરકારી વિભાગામાં વધુ ખાદી ખરીદાય છે. ૧૯૫૫ અને પક્તા અરસ દરમ્યાત રૂપીયા ૧૧૦૦૦૦ ખાદી ખરીદાઇ હતી. તે પહેલાના વરસામાં ૨૦૦૦૦૦૦ની ખરીદાઇ હતી. ગ્રામ્ય ઉદ્યોમના માલ ૧૯૫૪ અને ૫૬માં ૧૦૦૦૦૦ भरीह्ये। दता लयारे १७५५-५६मा રર∙૦૦૦૦ના ખરીદવામાં આવ્યા પાસ્ટેજ સાથે.

- णढीरमां ने छेस्सी रेस व्याची હती तेनाथी अक हलार बारस માઇલ જમીન પાણીમાં ડુળી મધ दती. भा¥ने १६००००० ३**भी**यानुं તુકસાન થયું હતું.

—હૈદરાષ્ટ્રાદમાં વધકિ ઘણા કેર વર્તા-.વ્યાહતા. મંદ્રી, ટુંમા બદા અને કરતુલ કુદપ નામની નહેરા રેલથા ધાત્રાષ્ટ્ર ગઇ છે.

## પાર્લામેન્ટના લેખર સલ્યાને મળવાના · સ્ટ્રાઇડમના ઈન્ક્રાર

ર્'મબેંદ અંગે પાર્લામેન્ટના લેખર મેમ્બરાના એક પ્રતિનિધિ મંડળ ને મળવાના દક્ષિણ સ્પાદિકાના વડા પ્રધાન મી. જે. સ્ટ્રાયડમે ઇન્કાર ક્રમે 🕏. ફેનર વ્યાક્રવેએ કહ્યું છે 🕻 સ્ટાય-ડમ તરફથી મને વ્યામતલયના પત્ર મળ્યા છે.

**રેનર ધ્રાક્વેએ કહ્યું છે છે ધ્યી**ટીશ ટેરીટરીએના રંબબેદધી મુકત નથી એ સમતી જાણે છે. અમે માત્ર દક્ષિણ माहीका कर नहीं; लहके तमाम प्रदेशा માંના રંગભેદના વીરાધ કરીએ છીએ. ફેનર પ્રાેકવે વસાહતાની રવત ત્રતા માટેની સમીતીના વડા છે.

આ પહેલાં ફેનર બ્રાકવેએ સ્ટ્રાયડમ ને જાતિબેદની દક્ષિણ સ્મારિકાની નીતી भरत्वे ओड पत्र भे। इत्ये। दता के पर મજાર–લીયરલ પક્ષ, ધાર્મીક સંસ્થા એા, ટ્રેડ સુનીયનાે અને કા-એાપરેટીવ સામાયટીએ વગેરેની કુલ ૩٠٠ જેટલી વ્યક્તિએ એ સહીએ કરી હતી. \*\*\*\*

#### માટીના ઈલાજો

ચ્યા નાની પુરતીકા ચ્યા પત્રમાં જે માટીના લેખા હાલમાં પ્રસીદ થયા છે તેજ લેખક દારા લખાયલી આ એારીસેથી મળશે. કીંમત ૧/-

'Indian Opinion', P. Bag, Durban, Natal.

#### ્ભીષા ગાન (3)

<b>ુ∾રાતી</b> ઇંગ્ <b>કી</b> રા	<b>ક</b> લ	અપાક્રીકાન્સ
ાળ Dholl (ડાલ) માત Rice (રાઇસ) માત Rice (રાઇસ) માત Curry (કરી) માટ Fiour (દ્વાવર) મારુ Chillies (ચીલીસ) લ Oil (ચાહલ) માં Fat (ફેટ) માંડ Sugar (શુગર) માંડ Salt (સાંદર) માંલે Condiments (મંડીમેન્ટસ)	Dali (ડાલી) Ilayisi (ઇલાઇસી) Kale (ઇલાઇસી) Fulawa (ફુલાવા) Pelepele (પેલ્મેપેસે) Mafuta (માકુરા) Mafuta (માકુરા) Shukela (શુક્લા) Sawoti (લાઉટી)	Dhall (314) Rys (२४स) Brei (५१४) Fynmeel (३४नभी४) Rissie (३१सी) Olie (भाषी) I'et (३१) Suiker (से४२) Sout (साउट) Spesery (२५सरी)

નવલ કથાએા 'ઇંદીરાની આપવીતી છેલ્લા અલીનય બીજા' પુસ્તકા ભૂદાન યત્ર ેર શ્રેયાર્ધીની સાધના (ક્રીશારલાલ મશરૂવાળાનું જીવન ૭ ૬ કીરાારલાલ મશરૂવાળા કૃત સંસાર ધર્મ 5 0 દીપ નિર્વાણ (દર્શક) મળવાનું ઠેકાણું આ માર્યાસ 'Indian Opinion', P. Bag, Durban.

અમારી ચાલુ વાર્તા

# ધુપ સુગંધ

કુમારની વાણીનાે મર્મ<sup>ુ</sup> માધવી પામી શકી નહિ, પરંતુ મનામ થન જગાહતા પ્રશ્ના તા એના અંતરમાં પૈદા થયા જ.્

#### પ્રકરણ સાળમું (ગતાંકથી ચાલુ)

નીકળ્યાં ત્યારે ટૈલાસભાના મનમાં સુંદર ને અર્થ મંબીર ઉદ્દગારા માટે થયું: 'કેવી મજાની જોડી લાગે છે!' પ્રશંસા ક≃છતા દેાય ઐમ -ઐસ્ પણ એ શબ્દો હોઠ ઉપર આવ્યા માધવી સામે જોયું, પણ માધવી 🖨

કુમાર ખહાર નીકળતાં બાલ્યા : 'કર્યા જર્ષશું ? શું કરીશું ?' :

માધવીએ કહ્યું: 'બજર વટાવીને **માગળ જઇએ...તમારી શી ઇ**ચ્છા ₩ ?'

કુમારે સરાવર તરફ જોઇને કહ્યું: 'હાેડીમાં લટાર મારીમે, આજે **ગ્યાપ<b>વે** ખાટીંગ કરીએ.'

'મતે કર્યા ફાવે છે?'

'તું ખેસી રહેજે.' કુમારે ઉત્સાહયી જવાય આપ્યા, પણ માધવીના મુખ ઉપર 6ક્લાસ પ્રગટમાં નહિ, એ મ્ગી રહી. કુમારે કહ્યું :

'તા ખજાર તરફ જઇઍે.'

માધવી ખેજ ઇચ્છતી હતી. ભંને 🖻 ખાજુ ચાલ્યાં. થાડીવાર મૌન અને ગંભીરતા જળવાઇ રહ્યાં. ખજાર વટાવી તેઓ એકાંત માર્ગ ઉપર ચ્યાવ્યાં સા**રે** કુમારે પૂછ**યું** :

'કંઇ વિચારમાં પડી છે*?*' 'ના, ના.' માધવીએ તરત જ કહ્યું. 'મને ઋનેમ લાગે છે કે ક્રોક વાર તુ તદ્દન ખાવાઇ જાય 🗟, જાણે 🐍 અહીં જ હાય તે મન ખીજે ક્યાંક લડી ગયું દ્વાય!'

-'અરે, વાહ! તમે પણ કાળ્ય લખરોા 🕽 શું?' માધવી મજકર્મા

'કાવ્યા તતે અમે છે?' 'કુમારે લામણીયી પૃષ્કયું. માધવી જવાળ મ્યાપેતે પ**હે**લાં જ એએ ઉમેર્યું: 'ડાલેજમાં મેં એવા પ્રયત્ન કરેલે!.' 'સાચુ' ક**ઢે**ા છેાં તા પછી

વૈષારમાં કેમ પડી ગયા!'

'કાવ્યને અને વેપારને વેર છે?' જી કેનહિ તે તા કાચુ જાણે, પણ હેાવું જોઇએ.'

'શામાટે !'

′કાવ્યમાં નિર્મળ કલ્પનાવિદાર વાર છે.' અને વેપારમાં પાઇએ પાઇને પક્ષેપળ नी अधतरी!' '

'સાચું છે. મને પથ, એમ થયું કે

ુુમાર અને માધવી એમની વિદાય જુધશ, ધરતી બિચારી સુની પડી લુક્ત સાથે જ ચાલતાં બહાર જુશે.' કુમાર બાલ્યા ને આવા દિષ્ટિ સમજી શકી નહિ. ઐના ચિત્ત માં કવિ કમલેશનું સ્મરણ સારે જાગી ગયું હતું

> કુમારનું મન પાછું પડ્યું. એ થાડી વાર મૂત્રા રહ્યો છતાં માધવીનું તે તરદ લક્ષ મધું નહિ એટલે એએ કશું: 'માધવી, કલ્પનાવિદાર કરવા માટે તને પુષ્કળ પ્રમાણુમાં ⊋કાંત ખીજાું ઢાઇ સાથે હોય મળે છે. સારે પણ મનને આ રીતે વિદ્વરવા દેવું તે ચાેગ્ય છે?'

> માધવી ચમકી ગઇ. 'કુમારતે અના અંતરભાવની ખબર પડી ગઇ કે શું?' ૐવેા ભાય પેદા થયેા તે એ બેાલી: 'તમે કહ્યું તે મેં સાંભળ્યું છે. એ વિષે જ હું વિચારતી હતી.'

'શું વિચાયુ<sup>લ</sup> ''

'में ल है न्या धरती हिपरथी नलर ઉઠાવી લઇ કાઇ આકાશમાં ઉઠે તે ધરતી સૂની પડે ખરી1… ⊃ા નથી લાગતું કે 🗃 રીતે તેા ધરતી ઉપરથી થાડીક બીડ ઋાછી થાય ?'

'સાળાસ !' કુમારે હર્ષેદ્રિગાર કાઢયા. એને થયું કે માધવીએ અભિના ભવ્ય ઉદ્દગારા સમિલ્યા હતા એટલું જ નાહે, પહ્યુ તે કેપર ચીંતન પથ્યુ કર્યું'

ધરતી ભ'નેના છેડા સાંધી શ} એવા કાઇ કવિ હશે કે નહિ?'

'જરૂર હશે, હેાવાજ નોઇએ.' કુમાર ભાલ્યા.

ખ'ને ઠી≱ ઠીક દુર નીકળી ગર્યા હતાં. સુર્ય હવે પશ્ચિમ બાજુૐ નમવા લાગ્યાે હતાે. હવામાં દંડીની **અસર વધતી હતી. માધનીએ** થાેડીવાર ના મૌન પછી કહ્યું:

'હવે પાછાં હરીએ,'

'જવું 🕯 ? સુર્યારતને તેંા 🐠 ધણી

'ભ'બલા ઉપર પહેાંચતાં અ'ધાર્ યવા આવશે.'

''તા જઇએ, પણામતે એમ થાય જો કવિ થઇશ તાે હું હવામાં ઉડી છે કે થાડી વાર કાે⊌ સુંદર જગ્યાએ

બેસીએ.'

'કંઇ વાત કરવી છે?' 'હા, મેં કહ્યું હતું ને!' 'ण'गक्षा ७५२ वर ४रीभे ते।?' 'તાે કંઇ વાંધા નથી. પણ ઐક્લાં વધુ ફાયશે.'

'ભાગમાં બેસીશું.' માધવી બાેલી. કુમાર પાસે હવે ક્રાષ્ટ્ર જવાળ ન દોતા એટલે તે ક્રણલ થયેર ને બંને પાર્છા ક્યી.

તેએ ખંમલા પાસે આવ્યાં આર્ ખરેખર અધારૂં થઇ ત્રયું હતું અને બ**ઢા**રના વ**ર**ંડામાં એમ**ની** રા**ઢ** જેતાં હાય એમ બધાં બેઠાં હતાં. કુમારતે થયું કે અત્યારે ભાગમાં જવાનું યાગ્ય નથી એટલે એશે ચાધવી સામે નજર કરી માધવી બાલી: 'સવારે મળાશું.' કુમાર પણ એ જ કહેવા માગતા

હતા એટલે વ'ને હસતાં હસતાં સાને મળ્યાં અને એકાદ કલાક જ બેસીને મુંબઇ-નૈનિતાલની ∙ વાતા કરી. રાતના ભાજન પછી સાચ્ચે પાતાના એારડામાં રથાન લીધું અને સમય યતાં ભારણાં ખંધ ચવા બાગ્યાં. કુમાર તું મન એ વખતે 'ભારે હતું. માધવી સાથે જે વાતા કરવાનું ઋષો વિચાર્યું હતું તે મનમાં ઉછળતી હતી અને અશાંતિ પણ ઉપજાવતી હતી.

માધવીના કાર્યક્રમ ક્રમલેશ ઉપરના પત્ર પૂરા કરવાના હતા, પરંતુ એકાંત મળતાં એનું મન પણુ કુમાર સાથે થયેલી વાતામાં ચક્રાવા લેવા લાગ્યું, કુમારનાં વલચુમાં ને વાતામાં એને -કંઇક અસ્વાભાવિકતા જ્ણું:તી હતી. કુમાર અની સાથે એકાંત શાધતા 🕯 ાય ને એના પ્રત્યે વધુ ધ્યાન બે'ચાય એમ વર્તી દીય એવું માધવીને લાગ્યું. કાઇ ભાગત પરત્વે 🗪 નિર્ણય ંકરી શકી નહિ, તે નિદ્રાધીન થતાં સુધીમાં એનું મેન ઠીક પ્રમાણામાં <del>મા</del>રે થ⊌ ત્રધું.

ખીજી સવારે એ વહેલી જાગી ઉડી. पत्र पूरे। करवाने। विश्वार तरत 😽 ઝખકયા પણ કુમાર એની સાથે એકાંતમાં કંઇક અગસની વાત કરવા માધવી બાેલી: '≄ાકાશ અને ⊎ચ્છે**છે** તેનું રમરણ થઇ આવ્**યું**. ક્રમારે અના મનાવિદાર અંગ જે विद्वारे। क्षेत्रा दता ते पृष् अने અર્થપૂર્ણ લાગ્યા. એકાદ ક્ષણ એમ પણ થયું કે કુમાર કમલેશ વિષે કંઇક ભાષ્યુતા **હે**ાય અથવા તા તે સંખ'ધમાં પૂછ્યાના હાય! આવી વિચારમય रियतिमां भाषती प्रातः अर्थना प्रयत्त થઇ અને સ્નાનાદિયા પરવાર્યા પછા શાલ ઐાઢીને ખાત્રમાં લટાર મારવા

> અધીક કક્ષાક વીત્યા પછી એક બાજા તડકા આવ્યા એટલે એક જગ્યાએ તે ખેડી. આ દરમિયાન इमारे ज्वभीने तेनी तपास इरी सीधी ६ती अने त्वरायी ते तैयार यवा લાગ્યાે હતા. માધયી ખંગસામાં

આવવા ઉભી થઇ કે કુમાર બામમાં . દાખલ થયે. .માધયી સમછ અક ઢ म बात हरवा क आवे छे नेटने ते સામે ગઇ, કુમારે પૂછ્યું: 'કેટલા વાગે ઉઠી છે?'

🗸 'ખખર નથી.' હસીને માધવીઍ są.

'જરા કરીશું ?' 'ક્રીએ.'

જર્યા તહેકા પથરાતા જતા હતા સાં ધીમી ગતિએ ખન્ને ચા**લ**વા લાગ્યાં. **થે ત્રણ મિનિટ સુધી મૌન રહ્યું ઍટલેં** માધવીએ પૃષ્કશું: 'તમે શા વાત **ક**रवाना 'दता !' ..

'કહું છું.' એટફ્રાં બાલી કુમારે સ્વરય થવા ને મનમાં વાત ગાહવવા પ્રયત્ન કર્યો. પછી બાદયા: 'મારે થાહું કચ્ચ ંમત પૂછવું છે. તું જવાય આપરો !'

'અ'મત ?' માધવીએ સ્વસ્થતાથી જ સામે પ્રજા કર્યા તે ઉમેર્યું : 'અ'મત જેવું તા મારે કશું છે જ ન 🛦.'

'તા વિચારવા માટે પૃછું છું અમ સમજવું.' કુમારે કહ્યું.

માધવી બાલી: પૂછા, જે હશે તે ≱હીશ.'

'અભ્યાસ પછી 'શું કરવું તેના વિચાર તને કાઇ વાર આવે છે?'

~<sup>ડ્રાં</sup>મમાં વિચાર કરવા જેવું શું **કે**?' 'હું એમ પૃછું છું કે ભાવિ જીવન વિષે દાં કાે⊎ વાર વિચારે છે? , જીવન માં ફાઇ ચ્યાદર્શ, મહત્ત્વાકાંક્ષા, સ્વર્ધનાં ખરાં કે નહિ !'

'એવું કંધ હું તિચારતી જ નથી.' હસીને માધવીએ કહ્યું.

'એ તો યેાગ્ય ત બચ્ચાય, હરે.≱ માનવીએ જીવનનાે ગંબીરતાંથી વિચાર કરવા જો∀એ.'.

'તમે કરા છાં?' માધવીએ એ ৵ હળવારાથી પૃછ્કું.

'હું <sup>ટ્ર</sup>' કુમાર જરા ચમકી ગયેા. 'મારૂં જીવન તાે શરૂ થઇ ગયું બહાય.' **ઍ**ચે લગેલું∵.

'મારૂં પણ ચાલે જ છે.' સમજવા છતાં માધવીએ બેદરકારી મતાવી.

,'લું વાતને ઉડાવે છે.' કુમાર મંળીરતાથી બાહ્યા.

'અને તમે સીધી રીતે પૃછતા નથી.' માધવીએ ઉત્તર આપ્યો.

કુમાર સહેજ ઝ'ખવાંચુા પડેયા તે તરત કંઇ ખાલી શકયા નહિ. માધવી એ કહ્યું.:

'ઢવે જઇએ, બા–બાપુજી રાઢ <u>જોતાં હશે.'</u>

'એનો અર્થએ કે હું 🔊 કહેવા માર્ગ છું તે તારે મં ભારતાથી સાંભળનું नथी.' कुमारना स्वरमा सहैक रे।प **અ**ાલી ગયા.

માધવીએ કહ્યું: 'હું તે৷ સાંભળવા તકવાર છું; પણ તમે સ્પૃષ્ટ કંઈ કહી શકતા જ નથી.'

'રપષ્ટ બાહું ? તું જવાબ આપરો?' કુમાર ચાલતાં ચાલતાં 6મા રહી મયા ને માધવીના ચહેરા ઉપર દર્ષ્ટિ रियर क्ररीने भे।स्मे। :

'પદ્રેલાં બાેલા તા ખરા. ઉત્તર આપવા જેવું હશે તેા જરૂર આપીશ. મત્ધવીએ દીંમત ભર્યા સ્વરે કહ્યું :

કુમાર પળવાર એમ જ ઉભા રહ્યો. મતમાં કે ઇક નિશ્વય કરો દ્રાય એવા બાવા મુખ ઉપર આવ્યા તે એ બાલ્યાઃ 'તું લગ્ન (વધે કેઇ વિચારે છે?' માધવી આ સાંભળતા જ દસી પડી. 'આમાં આટલા મુંઝાતા હતા અને ગંભીર ખની ગયા હતા?' થાડી વાર પછી ઉમેર્યુ: 'આ પ્રક્ષ તમારે ખા-ખાપુછને પૃછ્વા જોઇએ.'

'એમને શા માટે?…તું અ્યાની મંભીરતા નથી સમજતી !'

'સાસું કહું તેા મે' આ ત્રિષે કદી કશું વિચાર્યું જ નથી. ભા–બાપુછ એ પણ ગંભીરપણે કશું વિચાર્યું દોષ એવા સંભવ નથી.'

'પણ હવે વિચારલું તા જોઇએ તે!' હીંમત તૂરતી જતી હતી છતાં કુમારે

'વિચારીશું,' વાતના અંત લાવવા માગતી ક્રાય એ્મ માધવી બાલી.

કુમાર મુંઝાયા. એની બધી ધારણા ખાેટી પડી. મનમાં ગાેઠવ્યું હતું તેલું કંઇ તે ખાલી શક્યા નહિ ને આશા સેવી **હ**ની તેવું કશું એનાયી ભણી શકા<u>સું</u> નહિ.

માધવીએ ભંગલા તરફ જવા પંગ ઉપાડયા. કુમાર કંઇક મુંઝાતા સ્વરે માલ્યા: 'માધવી, તું ગેરસમજ ન કરતી. તારા હિતને માટે આ પ્રશ્ન મેં પૃછ્યા હતા.' •

'તે હું સમજીં જ છું. અને આમ( ગેરસમજ થાય એવું છે પણ શું?' 'માધવી!' કુમારના સ્વરમાં લાગણી ના બાર આવી ગયા. 'તે' ખરેખર લગ્ન વિષે કદી વિચાર્યું નથી !'

માધવી જવાળ આપવાને ખદલે **મા**લ્યાંથી તેની સામે જોઇ રહી. કુમાર 考 આંખા ઝીલી શકયા નહિ. એશે પાપચાં હાલ્યાં ને માધવી ભંગલા તરફ ચાલવા લાગી.

માધવીના મનમાં હવે વિચારા ઉભરાયા. કુમારના આ પ્રક્ષો અને રૂચ્યા નહોતા. અમે શા માટે આવું **બધું પૃછ્તા હતા તેના પૂરા મર્મ તા** એ પાંમી શાકી નહિં, પરંતુ કુમારે આવી નાધ્યક ને અંબીર બાબતમાં **ગારીતે રસન લેવા જોઇએ** એલું ચીના મનમાં લામવા માંડ્યું. આમ 🖢તાં ધીમે ધીમે વિચારા આવ્યા 🅃 પાતે હવે લસવયમાં આવી છે, બા--માપુછ કદાચ ચીંતા સેવતા હશે, વહેલેમાં કે આ પ્રક્ષ ઉત્તર પણ માગશે જ. થાડી વાર આવું વિચારસંક્રમણ ચાલ્યું પણ આગળ વધવાની રિયતિ નહોતી એટલે અંતે ખળપૂર્વંક એછા

પાતાના મનને ખીજી બાજુ વાળવા માંડયું થાડી વાર તે અહી તહીં **કરી, જેની તેની સાથે વાતા પ**ણ એણે કરી, એ પંછી પુરતકમાં મન પરાવ્યું ને પ્રેલ્લે ખાની રજા લઇ એકલી જ સરાવરમાં વિદાર કરવા ચાલી નીકળા!

મ:ધવી નૈનિ સરાવરમાં જઇ હાહી માં ખેદી લા.રે કુમાર બંગલાના ઉપર ना भंडमां क्ष अस्वस्य मनने स्वस्य **ક**રવા મથી રહ્યો **હ**તો. એને થતું હતું કે પાતે ચે.ગ્ય **રીતે વાત ક**રી શક્યા નાંદ્ર, નિરર્થંક એગ્રે ગંતારતા મગટાવી દીધી, એકાદ બે દિવસ રાહ की अस्तर रीते वात अरी होत ते। સારે હતું. એના મનમાં ચીંતા પ્રગટી: 'માધવીને ખરાળ તા નહિ લાગ્યું હૈાય? મારા તરફ અણુગમા તા નહિ પ્રગટે ઐના દિલમાં ?' થયેલી વાતા એ સંભારવા લાગ્યા, માધવીના તે વખતના મુખબાવ ઉપર પણ એને વિચારા આવ્યા, પરંતુ કંઇ નક્કો થઇ શક્ર્યું નહિ. મુંઝાતા મનને ત્વરથ કરવા એ ખારીમાં આવીને ઉભારભો. સ્યાબાવિક રીતે એની नकर सरे।वर छपर पडी. सवारते। સમય હતા એટલે બેચાર હોડી જ સરાવરમાં કરતી હતી. એકમાં એણ માધવી જેવી યુવતી જોક, પરંતુ તેનું મન માની શક્યું નહિ. તરત જ વિચાર આવ્યા: 'માધવી જો સ્વીકારે ને એક્લી હોડીમાં કરવા ચ્યાવે તેા એનું મન જાણી શકાય.' તરત જ પ્રક્ષ થયેઃ: 'આજે એવું સૂચન કરવા નું યેાગ્ય છે?'

તા ખખર પડી કે માધવી અ'દર ખે'ચી. મુજસાન સાજી

એ પછી દીવાનખાનામાં, ભાજનખંડ તરક, વર ડામાં ને છેલ્લે ખામમાં તે જઇ આવ્યા, પણ માધવી ક્રયાંય તરફ ચાકચી. देणाध निक्ष, तरत क अभारा थथा.

'એ જ હશે એ હોડીમાં શ' ઝડપથી તૈયાર થઇ એ સરાવર

-કે એશ:

## ં માટીના ઐાષધિરૂપે ઉપયોગ

લેખક: ૩ા. મણીભાઇ ભા. અમીન

એક્<sup>કરમાત</sup> મારા પાંચ વર્ષ ઉપર તુરતજ ઘરે આવી માટીના પ્રયોગ કરે છે. આ દરદ માટે ડેાક્ટરે 'ઓપન' **કર**વા સ્**ચ**૦યું. દેશી ઉપચારકે ઝામટા ને દાેરાથી વીંધવા સ્યવ્યું. પણ અમે માટીનાે ઉપચાર શરૂ કર્યા અને માટી सगाइतांक भुभ ४5' इ वणी यार दिवसे આંબળીનું દર્દ તદન ગયું.

હાથના સાજો: મારી દિકરીના ડાભા હાથનું કાંડુ સાજી સથેલું, ખુબ ગરમ ગરમ થઇ ગયેલ કદાચ પાકે તેવા સંભવ હતા. માટીના પાટા શરૂ કરતાં ખેજ દિવસમાં તદન સ્વારામ થયો.

દાંતની પીડા: મારી પાતાની €પલા ઝડભાની ખીછ કાઢે ખુબ દુખાવા ઉપડયાે મહેાંમા ચારે બાજી અવાળ ચડી ગયેલ. ડાકટરને ખતાવતા સૂચ ના આપેલ કે એટલા વધા સ્પત અવાળુ ચડી ગયેલ છે કે તેને સ**હે**જ ચેક મુકાવી દા કારણ કે અવાળુ પાકી ગયા લાગે છે. વળા મ્**ઢાં**માં દુગ<sup>ે</sup>ધ પણ વધુ પડતી છે. ખીજાને ખતાવતા કુમાર કંઇ નક્કી કરી શક્યા દાઢ ખેંગી નાખવા સલાહ મળી દર્દ નિંદ એટલે નીચે આવ્યો ને માધવી એટકું હતું કે દાઢ ખેંચાવવી મંજીર ના ઐારડા તરફ એથું જોયું. એારડા કરી. દાંઢ ખેચનારે ખેચવાની દાઢતે અર્ધખુલ્લા હતા, એ પાસે અથા બદલે પહેલી તદન સાછ દાઢ મરડી નથી. તરત જ હરિવલભના ખંડમાં ખેંચાણી નહિં પણ મૂળમાંથી હલી નજર નાખી, એ ત્યાં પણ ન**દે**ોતી. ગઇ અને અસહ્ય દુ:ખાવા ઉપડયા.

ના પુત્રની આંમળીએ ઝામટા શરૂ કર્યો. મ્દ્રેાંમા ભીની માટી બરી યમેલા. ઝામટા યાય હારે મ્યસવા માલ ઉપર માટીના લેપ કર્યો અને વેદના દ્વાપ છે. આ વેદનામાં દુઃખાવા દર દાેઢધાં એ કલાક માટી ખદલાવતા નથી હાેતા પણ તીખા–તણુમા આવ્યા રહ્યો. સતત છ કલાકના પ્રયોગે દર્દ તદન શાંત થઇ ગયું. પછી ચાર દીવસ રાત્રે સુતી વખતે ગાલ ઉપર માટીતે। પાટે। ખાંધયાને। અને દાતે માટી ધાલી માટીનાળા પાણીને મ્દ્રાંમા રાખી ચારે ખાજુ ખુબ મમળાવી કામળા કરવાયી હલેલા દાંત મજબૂત યઇ પાછા ચાટી ગયા અને તમામ પ્રકારની પીડા ગઇ છે.

કાનના દુખાવા: એક મહા-રાષ્ટ્રીયન વીસ વરસની ઉમરની બહેનતે છેલ્લા સાત વરસથી કાનમાં પર **ા**ત હતું, દુર્મ ધ હતી, પીડા હતી. અનેક પ્રયોગા પછી ભાવનમરના તખ્તસિંહજી દાેરપીટલમાં એક્સરેયી જોતા માલુમ પડશું કે અંદરનું હાડકું સડે છે અને તેને એાપરેશન કરી કાઢી દૈનાખવાથી ચ્યારામ **ય**શે. પુરંતુ સં**નો**ગવશાત સેવા મંડળ દ્વાખાનામાં સ્માવતા માટીનાે ઉપચાર ખતાવ્યા. શરૂ કર્યા अने पंदर दीवसमां है। अभारहारीक રીતે તદ્દન સ્પારામ થઇ બધા 🕏. ચ્યાજે તેમને કાન અ'ગે **કા**ઇપ**ઝ** પ્રકારની પીડા કે ફરીયાદ નથી.

આવા અનેક પ્રકારના અખતરાએા યાદ સુંદર પરીણામા માટોના ઉપચાર યી આવેલા છે.

				૫ખવાડી	કે પંચ	ાંગ	,
વાર -	પ્ર્વીસ્તી ૧૯૫૬ <sup>એ</sup> !ગંસ્ટ	<b>હોંદુ</b> ૨૦૧૨ આવજ શ્રાવ <b>ણ</b>	મુસલમાન ૧૩૭૫ સવાલ જીવહજ	પારસી ૧૩૨૫ શહેરેવર માહાવા	સ્યોદય ક. મા.	1	ધાર્મિક/ત <b>હે</b> વારા–જ્ઞસ <b>રા</b>
શુક્ર શની રવી સોમ મંત્રળ શક્ર શની રવી સોમ મંત્રળ હાલ સોમ મંત્ર શક્ર શક્	3 % % % % % % % % % % % % %	नह १२ ;; १३ ;; १४ ;; ३० श्वेह १ ;; ३ ;; ४ ;; ४ ;; ४ ;; ४	२५ २५ २८ २८ २८ २८ १८ १८ १८ १८ १८ १८ १८ १८ १८ १८ १८ १८ १८	٥	\$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$ \$	4-28 4-28 4-24 4-24 4-25 4-25 4-26	

## સાભાર સ્વીકાર

			_
ગતાંકના કુલ સરવાળા	२४८	15	૧
પરાત્રભાઇ રામભાઇ (બેથાલ)	૧	٩	•
રચુછાડ ઐન્ડ સન્સ (પાર્ટ એલીઝાબેય)	૧	٩	ò
મીસ્ત્રી કેશ સ્ટાર (એલ. ડી.)	૧	٩	•
ળી, ગંગારામ (ડરંખન)	ર	ર	•
એમ. એમ. જેશી. એન્ડ સન્સ (પ્રીટારીય)	ર	ર્	D
એ. ભીખા	૧	8	0
વેન્ડર ધ્યીજલ પાર્ક સ્ટાર (દ્રાંસવાલ)	ર	ર	0
એલ. ડી. મીસ્ત્રી (રેન્ડ ફાેન્ટીન)	٩	٩	•
જે. કાલા - ,,	1	٩	٠
કેશવ બુલા (પેાગીટરસ્ટ)	૧	18	•
જીવણમાં કહીરા (કસ્ટલંડન)	٦	1	•
પાનીએન જીવન ,,	૧	٩	٥
લખુભાષ્ઠ કેરાવ (રપ્રીંગ્સ)	૧	٩	•
એ. પરસાત્તમ (એ'બમ <sup>ડ</sup> )		૧૦	•
રામા મીઠો (ક્રેપ)	•	૧	ŧ
એમ. લીખા <sup>(</sup> (મીડીલયમ <sup>°</sup> )	1	٦	•
પી. 🕽. ટેલરસ (બાેકસભર્ગ)	૧	٩	0
કુલ સરવાળા	२६८	ঀৢড়	Ŀ
•			

## Are You a subscriber of 'Indian Opinion' if not, Why not?

Phone 332651

P.O. Box 1549

Tel. Add ENBEEDEE.

ŝ

4

#### MASTER BROS.

(PTY) LTD.

33 West Street, JOHANNESBURG.
MANUFACTURERS OF LADIES' & GIRLS' STRAW & FELT HATS

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES

રેશમી તેમજ સુતરાઉ કાપડ, લુલન જર્સી, લુલ, બાળકો માટેના અત ન્તતના માલ, ઘર વપરાશ માટે તેમજ લગ્નાદિ પ્રસંગોએ શણુગાર માટે રીબન વગેરે માટે અમારે ત્યાં પ્રથમ તપાસ કરવા બલામણ છે.

## માસ્ટર બ્રધર્સ (પ્રા.) લીમીટેડ

**૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જોહાનીસ**બર્ગડ

બાકસ ૧૫૪૯.

## ધાર્મીંક પુસ્તકા

વિતાળા ભાવે કૃત **૧**૫નીશફ ગીતાછ વિગેરે ધાર્મીક પુસ્તકાના શ્લોકાપર પ્રવચન

ઇશાવાસ્ય વૃત્તિ (ઉપનીશદના શ્લે\ફ) ગીતા પ્રવચન રિયતપ્રદ્યદર્શન (ગીતાજીના ખીજા અધ્યાયના શ્લે\ફ) મધુકર (લેખાના સંગ્રહ)

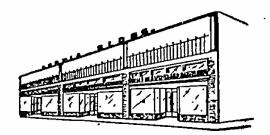
Obtainable :

૧૦૦ વત કરી (,, ,,)

Indian Opinion. P/Bag, Durban, Natal.

# KM.Lodhia

Manufacturing Jewellers and General Dealers



22 ct Jewellery made to order in latest designs

#### ળાવિસ ક્રેસ્ટ

સોનાના દાગીના ખાસ અમારી જાતી દેખરેખ નીચે અમને અપામદ્ધ કામ સંતેષ પામે એવા રીતે કરીયે ⊌ાંચ.

ત્રેકલેસ, જીદી જીદી ઢીઝાઇનની બંગડી અછેહા, સાડીની પીન, વીંડી બકકલ એરોંગ નોગેરે બનાવીએ છીએ.

106 Prince Edward Street, Durban.

## બીજાં કેટલાંક પુ**સ્તકા**

ઈરકની ખુરણ (નવલ કથા) तेलियत्रे। (दुः। अवन यरीत्रे।) રાહીદના સંદેશ મર બુમિમાં મેઘધનુષ્ય રૂપનાય ક્રમાઇના ભાગ त्रिविध ताप લુઇ માક્ષર (છવન થરીત્ર) રાન્ત રાણી નાટીકા હતન રશિયામાં ડાેકાયું સાેકેટીસના સફર ध्वता तहेवारे। (क्ष. क्षत्वकर) छवन यात्रा ઈશાવાસ્ય ં (વિનાના) રિયતપ્રશ દર્શન ગીતા પ્રવચના મધુકર જીવન દ્રષ્ટિ ે શ્રાહ્યના તેર દિવસ શ્રેયાર્થીની સાધના (નરહરિ પરિષ) સત્યના પ્રયોગાે-આત્મ કથા (ગાંધા છ) हीक्दी उायरी રામનામ ભાપુ મારી મા (भनुभेन) મહાદેવભાઇની હાયરી (પાંચ ભાગ.) श्रलरात विद्यापीडना क्रेडिश्री हाश મહાદેવસાઇનું પુર્વ ચરિત્ર માનના ખંડેરા (कालेसकर) વ્યાપક ધર્મ ભાવના (ગાંધા છે)~ 'INDIAN OPINION', P. Bag Durban.

## ધીરૂભાઈ પી. નાયક

ખુકશીપર, મુસાફરી, વીમાનાં અને જનસ્લ એજન્ડ

હીંદુરતાન અગર દુનીયાના કાઈ પણ ભાગની હવાઈ દરિયાઈ અત્રર જમીન માર્ગ મુસાકરી કરવા ઘેર બેઠાં અમારી મારકતે ખુઠીંત્ર કરાે.

છ'દુગી, આગ, ચારી, દુક્લક, ભક્સમાત, પ્લેટલ્લાસ, વિગેરના વીમા અમે કતંરાના નાપીએ ક્રીએ.

ઈન્ક્રમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાળના ચાપડા લખાવવા રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સાઉલિકેટ કે વેપારના લાયસેન્સા પાસપાર તેમજ ઈમામેશનને લમતી ભાભતામાં કંઈ પણ ક્રી લીધા વિના અમે મકૃત સલાહ આપીએ છાએ.

તૈશનલ સ્યુચ્યુઅલ લાઈફ એસાસીએશન એાફ એારદ્રેલીયા અને યાક શાવર ું ઈનશ્યુરન્સ કંપના લીમોટેડના પ્રતિનિધિ.

Phone: 33-9033. 26 Barkly Arcade.

Cor. 38, Market & Diagonal St., J'BURG.

## ફરનીચર! ફરનીચર!! ફરનીચર!!!

બેડરૂમ શુટ, ડાઈનીંબરૂમ શુટ, વાર્કરાષ્ય, દરેસીંબ ગ્રેસ્ટ, સાઈંડ બાર્ડ એાફીસ ડેસ્ક, છુક કેસ, ટેબલ, તદન કોફાયત લાવે ખરીદી શકરોા. જાતે પધારી લાભ લેવા ચુકરોા નહિ.

—બાક્સ, ટેબલ અને કીચન હરેસર—

⊋ હમારી દેખરેખ નીચે તર્કયાર થાય છે. તેના સ્ટાહ હમેશાં તર્ક-ચાર રહે છે. માત્ર રાકડા લાવાના પ્રાઈસ લીસ્ટ મ'ગાવા અને વેપાર <del>-</del>માગલ વધારા.

## MISTRY

51 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

Phone 22905

Tel. ADD.: "GANDABHAI"

The Home Of INDIAN SWEETMEATS.

# G. C. Kapitan & Son

## Vegetarian Restaurant

Upcountry customers are requested to send their POSTAL ORDER with their orders.

Write For Price List.

\*\*\*\*\*\*\*\*\*

## **બહારગામના ગ્રાહકાને ખાસ સુચના**

માર્ડર સાથે પાસ્ટલ એાર્ડર માકલવા મહેરખાની કરવી. મીઠાઇની કોંમત 8પરાંત નીચે મુજખ પાેસ્ટેજ ઉમેરવા વિન'તી છે

ના. રાડશીયા શી. ૧-૦ સ્તલે. સર્ધન રાડશીયા **૯ પૈની રતલે.** યુનીયનમાં ૩ પૈની રતલે. પ્રાપ્ટસ લીસ્ટ મંગાવા

154 GREY STREET. DURBAN.

# યુનાલાલ પ્રધસૈ

#### હમણાંજ ખુલ્લા સુકેલા માલ !

ન્યુ ઇરા છાપેલી નીનન સાડીએ। ६ वार **નરીની કીનારવાળી ન્યોરનેટ ૪૫''** 

શી. ૪૯-૬ વારની શી. ૧૫~•

પાટલી પાલવ અને આખી ભાત વાળી

રેશમા છાપેલી સાડી

પા. ড–૧૦–●થી ઉપર

**વે**વડી કીનારની સાડી ક્રેપ ૪૫''

વારની શી. ૩/૧૧ થી 8પર

સૂતરાઉ સાંડીએા છેલ્લી હળના ર'ગા અને છાપા વાળી ુ પાંચ વાર શી. ૨૭<del>--</del>૬ **યી ૧**૫૨ છ વાર શી. ૩૯—**૬ યી ઉ**પર

C.O.D. અને ડપાલ**થી** આવેલા ઓર્ડરાને તુરત ધ્યાન દેવામાં આવે છે.

્રેજોઇએ તેા સામ્પલ માેક્લીશં.

# ચુનીલાલ પ્રઘસે

(ત્રા.) લીમીટેડ

૬૩ વીક્ટોરીયા સ્ટ્રીટ, હરબન.

हें।न: २४००३

પી. એા. બાકસ '૮૨૨.

લગ્ન પ્રસંગા માટે

અમને મળા.

સુરતી જમણના અમે સ્પેશ્યલીસ્ટ છીએ.

શ્રી કેપીટનની અંગત દેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાના કાઇ પ**ણ** ભાગમાં તમારે મુકામે આવી રસોઇ કરવાના અમે *કન્ટ્રાદઢ વઈર્શ.* 

# કેપીટન્સ ખાલ્કની હોટેલ

(ધી કાેર્નર મીઠાઈ હાઉસ)

થ્ર<del>ે અને વિકટાેર</del>ીયા સ્દ્રીટના ખુ**લાપર – ડરખન.** દેલીગ્રામ: KAPITAN. કાેન નંખર ૨૩૪૧૪

## તાજું ઉમદા કુરૂટ

આંખા અળધ, લીલી અળદ અને સુરણની માસમ ગાલુ છે. ચ્યાદુ ૧૦ પેની 'રતલ, લસણ ૯ પેની **ર**તલ. પાપક ન'બર'ર શી. ૧૦, ન'બર ર શી. ૮ ૧૦૦.

કપુરી અને ચેવલી પાન બબર સાવ પાસ્ટેજ જાદું. બાસ્કાઢ શી. ૧૦–૧ ડેઝન; લાંબી અને સ્કેચર ભાસ્કાઢ શી. ૧૧–૧ ડેઝન.

રાેડેસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને બેલજ્યન કોંગાના ઐારડરા દપર પુરર્હ ધ્યાન આપી કાઈ પણ વસ્તુ પદમીટ કઢાવી માક્લશું.

All prices subject to Market fluctuations.

## A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS P. O. Box 251. DURBAN.

# Jethalal's Mithai House

and

# Vegetarian Caffetaria 86 Queen Street, Durban.

Telephone: 27780 — P. O. Box 2043.

Tel. Address: "SWEETMEATS"

અમારે ત્યાંથી બધી જાતની ચાબુખા ઘીની બનાવેલી શુદ્ધ મીઠાઈ મળી શકરો.
\*
અમાપા દિવસ વેજાટેરીઅન માજન મળી શકરો.

લગ્ન પ્રસંગે તેમજ પાર્ટીએં માટે જમણુની સગવડ કરી આપવામાં આવશે.

હાલ શુભ પ્રસંગે ભાડે મળી શકરો.

## બાડી<sup>લ</sup>ગ અને લાજંગની સગવડ

કાયમી બાેડ રાતે ખાસ પસંદગી આપવામાં આવશે. વિદ્યાર્થીએા અને શિક્ષકાને વધુ પસંદગી આપવામાં આવશે. આદ્યામાં નહું અને આધુનિક ઢબનું ફરનીચર રાખવામાં આવેલું છે. દેશમાં જતાં અબર તેા દેશમાંથી આવતા ઉતારૂઓ માટે કુટુમ્બને રહેવા માટે રહેવાની તેમજ ખાવાની સગવડ કરી આપવામાં આવશે.

ઘરનું આ**યેલું અથા**શું અને સારી જાતના પાપડ હંમેશાં તઇયાર હાય છે.

ઐાર્ડરથી શિખંડ અને દુધપાક બનાવી આપવામાં આવશે.

પ્રાઈસ લીસ્ટ માટે લખેા.